

**BLOGUE**  
Richard Dufour commente le premier jour boursier d'octobre sur [lapresseaffaires.cyberpresse.ca/richard-dufour](http://lapresseaffaires.cyberpresse.ca/richard-dufour)

**FINANCES PERSONNELLES**  
Tous les trucs et conseils pour bien gérer ses finances sont sur [lapresseaffaires.cyberpresse.ca/finances-personnelles](http://lapresseaffaires.cyberpresse.ca/finances-personnelles)

**À SUIVRE**  
Quelles sont les actions intéressantes cette semaine? Consultez [lapresseaffaires.cyberpresse.ca/bourse](http://lapresseaffaires.cyberpresse.ca/bourse)

# LA PRESSE AFFAIRES

50 000 \$  
DANS UN REER  
COMMENT S'EN TIRENT  
NOS STRATÈGES? PAGES 2 ET 3



FORFAITS VERS LE SUD  
L'HIVER SERA CHAUD POUR TRANSAT  
PAGE 7

<b>S&amp;P TSX</b> 11 071,76 -323,20 (-2,84%)	<b>S&amp;P 500</b> 1029,85 -27,23 (-2,58%)	<b>DOW JONES</b> 9509,28 -203,00 (-2,09%)	<b>PÉTROLE</b> 70,82 \$US +0,21 \$US (+0,30%)	<b>DOLLAR</b> 92,21 ¢US -1,19 ¢US
---	--	---	---	---

## Rogers perd ses deux gros canons au Québec

HÉLÈNE BARIL

Le géant canadien des télécommunications Rogers, dont la nouvelle direction vient d'entreprendre une réorganisation des activités, perd ses deux gros canons au Québec.

Le président pour le Québec et l'est du Canada, Jean Laporte, a quitté l'entreprise mercredi «pour poursuivre d'autres projets». Marc Blondeau, grand patron des Éditions Rogers, a lui aussi annoncé son départ et il laissera son bureau le 15 octobre.

Ces deux départs ne sont pas liés à la réorganisation en cours, a assuré hier la porte-parole de l'entreprise, Sylvie Charrette. Dans le cas de M. Laporte, «c'était sa décision d'aller faire autre chose», a-t-elle ajouté.

Jean Laporte est un ancien dirigeant de Microcell, dont les activités de téléphonie sans fil Fido ont été rachetées par Rogers en 2002. En raison de cette expérience, la rumeur l'envoie chez Quebecor qui s'apprête à lancer son service sans fil.

Un successeur à Jean Laporte pourrait être nommé dès aujourd'hui. Il aura lui aussi la responsabilité du Québec et de l'est du Canada, a fait savoir Sylvie Charrette.

### Un successeur à Marc Blondeau?

La succession de Marc Blondeau aux Éditions Rogers n'est pas assurée. «Je n'ai pas de détails à ce sujet», a dit la porte-parole. Rogers a annoncé plus tôt cette semaine l'élimination de 10 postes au sein de sa filiale Éditions, qui publie des titres comme *L'actualité*, *Châtelaine*, *Maclean's* et *Canadian Business*.

Le départ de Marc Blondeau, qui occupe le poste premier vice-président, publications grand public, et vice-président pour le Québec, n'est pas la conséquence de cette réduction d'effectif, a soutenu la porte-parole. M. Blondeau a quitté «pour des raisons personnelles», a-t-elle dit.

Marc Blondeau était passé chez Rogers en 2000, après avoir été patron de TVA pendant sept ans.

Sous l'impulsion d'une nouvelle équipe de direction, Rogers Communications a annoncé le 16 septembre une réorganisation de ses activités à l'échelle canadienne. Le but de l'exercice est d'adapter l'entreprise à un contexte concurrentiel changeant et de mieux servir la clientèle.

► Voir ROGERS en page 4

## CONSTRUCTION D'HÔTELS À MONTRÉAL

# L'AMBIANCE DEMEURE MOROSE, MALGRÉ LES ANNONCES

PHILIPPE MERCURE

Un nouvel hôtel Marriott a été inauguré hier à l'aéroport Trudeau. Deux jours plus tôt, le Sheraton Montréal faisait visiter ses toutes nouvelles chambres rafraîchies au coût de 24 millions de dollars. En juin, c'est un Westin qui a poussé rue Saint-Antoine.

Un regain de vie dans le milieu hôtelier montréalais? Non. Malgré ces quelques annonces, l'ambiance demeure morose dans le secteur, alors que plusieurs projets sont encore sur la glace à cause de la crise.

«Le Marriott et le Westin, ce sont de vieux projets. Ça prend deux ou trois ans pour bâtir ce genre de dossiers, donc ça n'a pas rapport avec la situation actuelle de l'industrie. C'est la même chose avec la rénovation du Sheraton», dit Gilles Larivière, président de Horwath Horizon Consultants, firme qui conseille les entreprises hôtelières.

### Un seul nouveau projet

William Brown, vice-président à la direction de l'Association des hôtels du Grand Montréal, ne recense qu'un projet majeur en voie de se réaliser

prochainement: la construction du Saint-Martin Hôtel et Suites à l'emplacement de l'ancien restaurant Ben's, à l'intersection du boulevard De Maisonneuve et de la rue Metcalfe.

«À part de ça, je ne suis pas au courant d'autres grands projets hôteliers à Montréal. Il y a eu quelques annonces au cours des dernières années ou des derniers mois, mais jusqu'à maintenant, aucun travail n'a commencé», dit M. Brown.

La liste des projets retardés inclut le Waldorf Astoria, à l'angle des rues Sherbrooke et Guy, et le Marriott de la rue Cathcart, près de la Place Ville-Marie.

Le 10 septembre, *La Presse* a aussi révélé que la transformation de la gare Viger en hôtel de luxe était sur la glace à cause de la crise économique. C'est sans compter la rénovation du Ritz-Carlton, fermé depuis la fin de 2007 pour faire place à 130 nouvelles chambres et 40 résidences de luxe.

Une trentaine d'employés s'activent actuellement sur le chantier, affirme Nicole Delorme, porte-parole du Ritz-Carlton, qui refuse toutefois d'avancer une date pour la fin des travaux.

► Voir AMBIANCE en page 4

Le Centre Sheraton, au centre-ville de Montréal, a profité de la période creuse pour retaper ses chambres au coût de 24 millions.



PHOTO IVANO H. DEMERS, LA PRESSE

## FRANCE

# Les activités offshore dans la ligne de mire de l'État

MARC THIBODEAU  
PARIS

Le gouvernement français, qui multiplie à grand renfort de déclarations publiques ses stratégies contre l'évasion fiscale, fait pression sur les entreprises du pays pour les inciter à réduire leurs activités dans les territoires «non coopératifs».

Dans un communiqué publié en début de semaine, le ministère des Finances prévient qu'il entend instaurer des «mesures de rétorsion» contre les paradis fiscaux et leurs utilisateurs de manière à les rendre «moins attractifs».

L'État français promet notamment de durcir les règles contre la «localisation artificielle» de bénéfices dans les paradis fiscaux, un stratagème souvent utilisé par les grandes entreprises qui manipulent les prix de transfert entre filiales pour réduire les impôts à payer sur leurs bénéfices.

Les pressions exercées par le gouvernement ne sont pas étrangères à la décision prise la semaine dernière par BNP-Paribas, l'une des principales banques européennes, qui a annoncé qu'elle fermera ses filiales dans les pays figurant sur la liste «grise» de l'Organisation de coopération et de développement économique (OCDE).

La liste en question, élaborée dans la foulée du G20 de Londres, inclut les pays qui n'ont pas signé au moins 12 ententes bilatérales de coopération bancaire, un critère jugé peu contraignant par les organisations luttant contre l'évasion fiscale.

► Voir FRANCE en page 4



## AMERICAN APPAREL

1800 travailleurs sans papiers mis à pied à L.A.

UN TEXTE DE NICOLAS BÉRUBÉ, PAGE 5



# SOLDES

à pleins  
Camions

TABLE DE BILLARD  
À PARTIR DE

# 1299<sup>00</sup>

TABLES DE BILLARD  
À PRIX INCROYABLES

+ NOUS PAYONS  
L'ÉQUIVALENT DES

# 2 TAXES



www.clubpiscine.ca

\* Sujet à l'approbation du crédit. Les 2 taxes sont payables à l'achat (TPS et TVQ). — Ces promotions ne peuvent pas être jumelées à aucune autre promotion et sont valables jusqu'au 18 octobre 2009 ou jusqu'à épuisement des stocks. Les produits et promotions peuvent varier d'un magasin à l'autre et ne sont pas applicables dans les Centres de liquidation, voir détails en magasin. Photos à titre d'illustration seulement. Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succès.

## PLACEMENTS NOS EXPERTS À ÉGALITÉ

QUE FAIRE AVEC 50 000\$ DANS UN REER?

## LA FIN DU MONDE

*La Presse Affaires* a demandé en début d'année à quatre stratèges d'exposer comment ils répartiraient une mise de 50 000\$ destinée à un REER. Nous avons limité l'exercice à une pondération sur une base indiciaire. Nous reprenons pour la quatrième fois rendez-vous avec eux pour le dernier trimestre pour un ultime rajustement de leur pondération qui permettra peut-être de les démarquer les uns des autres.



RUDY LE COURS

Malgré des stratégies variées depuis le début de l'année, la performance de nos quatre gestionnaires est très voisine: à peine quatre dixièmes de point séparent la première de la quatrième performance après neuf mois cette année. Sur 50 000\$, cela représente 199\$, une somme qui peut aussi bien s'effacer que gonfler au cours du trimestre qui s'amorce dans un contexte où il est facile de se perdre en conjectures.

«Ça va se terminer par photo-finish, s'amuse Pierre Lapointe, stratège adjoint à la Financière Banque Nationale. Les fins de récession et les débuts de reprise sont suivis par de bons rallyes.»

Voilà pourquoi il s'investit complètement et met moins de billes dans le marché obligataire que ses collègues. Dans un contexte de croissance, les investisseurs délaissent les titres à rendements fixes au profit des actions.

«Les marchés escomptaient la fin du monde, il y a quelques mois, renchérit Vincent Delisle, stratège chez Scotia Capitaux. Évidemment, ça ne c'est pas passé. Et le quatrième trimestre sera la poursuite des deuxième et troisième.» M. Delisle ne modifie que très légèrement la composition de son portefeuille, en diminuant quelque peu son encaisse au profit des actions canadiennes parce que «le Canada peut maintenant compter sur le monde plutôt que sur un seul client».

Il conserve néanmoins 40% de son portefeuille en obligations car «un portefeuille REER exige un contenu défensif».

«On considère que le rallye est fait, réplique François Bourdon, vice-président répartition de l'actif chez Fiera Capital. Il faut protéger le capital.»

Et comment donc! La moitié est investie en obligations et 10% reste en encaisse. Il n'écarte pas la possibilité que l'économie trébuche à nouveau. Si, en revanche la reprise devait se concrétiser, le marché obligataire n'offrirait pas d'aussi belles perspectives.

M. Bourdon pousse plus loin la prudence: il délaisse complètement les marchés émergents là où la reprise est pourtant la plus palpable. Sur

les marchés boursiers, il privilégie le canadien à cause de sa stabilité relative, du poids du secteur financier et des services publics. C'est aussi un moyen de profiter de la croissance des pays émergents puisque le Canada est grand producteur de ressources.

Depuis le début de l'exercice, le directeur des services aux particuliers chez Valeurs mobilières Desjardins, Luc Girard, préconise le déploiement progressif sur les marchés boursiers. Il admet que la reprise boursière a été jusqu'ici très forte d'autant qu'il croit que la croissance à long terme de l'économie américaine sera lente. «Pour un portefeuille équilibré, on est assez agressif», reconnaît-il tout de même.

On remarquera cependant que M. Girard rejoint M. Bourdon dans l'appréciation des actions canadiennes qu'il juge plus attirantes. «Nous aimons en particulier les actions cycliques parce qu'elles vont profiter davantage de la reprise des grandes économies émergentes (Brésil, Russie, Inde et Chine, le groupe BRIC). Depuis 1945, les États-Unis ont toujours été la locomotive de la croissance mondiale, mais cette fois-ci, ce sera le BRIC.»

M. Lapointe est en désaccord avec eux. On préfère être à l'étranger et en particulier aux États-Unis. C'est là où les entreprises vont le plus profiter de l'amélioration des conditions de crédit. Elles comptent moins sur les banques que les

entreprises européennes.» En plus, les banques américaines sont plus avancées dans l'assainissement de leur bilan.

Il croit que les vecteurs de croissance vont changer en 2010. Après la poussée des titres bancaires, vient le tour des secteurs énergétique, des matériaux et de la consommation discrétionnaire, tous bien représentés à New York.

«Je ne rejette pas d'un revers de main un scénario de reprise en W (avec rechute), poursuit M. Delisle. Il sera possible si on n'assiste pas à un changement de leadership dans la croissance. Il est trop tôt pour le dire car à peine 25% du plan de relance américain a été dépensé jusqu'ici.» Pas facile la planification!

## LE FMI RELÈVE SES PRÉVISIONS POUR 2010

AGENCE FRANCE-PRESSE

Le Fonds monétaire international (FMI) a relevé hier sa prévision de croissance mondiale pour 2010, mais averti que la reprise serait lente dans la plupart des régions du monde et que le chômage allait continuer à monter.

«La reprise économique globale a réellement commencé» mais «la crise n'est pas terminée», a résumé hier à Istanbul le directeur général du Fonds monétaire international (FMI) Dominique Strauss-Kahn.

«Tant que le chômage ne décroît pas, il est difficile de dire que la crise est terminée», a souligné le chef de l'institution multilatérale, victime d'un lancer de chaussure alors qu'il s'exprimait devant des étudiants turcs. Celle-ci ne l'a toutefois pas atteint.

La crise, démarrée fin 2008, n'est pas terminée parce «le délai entre le retour de la croissance et le sommet de la courbe du chômage peut aller jusqu'à 14 mois», a souligné de ce point de vue M. Strauss-Kahn.

Dans ses «Prévisions économiques mondiales» publiées en vue des assemblées annuelles du FMI et de la Banque mondiale à Istanbul, les économistes du Fonds tablent sur 3,1% de croissance en 2010, contre 2,5% estimé en juillet.

En 2009, d'après les projections du FMI, l'économie mondiale devrait avoir connu sa pire année depuis la Seconde Guerre mondiale, avec un produit intérieur brut en recul (-1,1%).

Les économies en développement connaissent

traient ainsi en 2010 une croissance beaucoup plus forte (5,1%) que les pays développés (1,3%). Celle de l'Asie en développement (7,3%) contrasterait avec celle des États-Unis (1,5%), du Japon (1,7%) et surtout de la zone euro (0,3%).

Parmi les grandes économies, la Chine (9,0%) resterait championne du monde de la croissance, devant l'Inde (6,4%). En queue de peloton, on retrouverait uniquement des pays de la zone euro, dont l'Italie (0,2%) ou l'Allemagne (0,3%).



**FRANÇOIS BOURDON**  
Vice-président répartition de l'actif  
Fiera Capital



**VINCENT DELISLE**  
Stratège  
Scotia Capitaux



**LUC GIRARD**  
Directeur des services aux particuliers  
Valeur mobilière Desjardins



**PIERRE LAPOINTE**  
Stratège adjoint  
Financière Banque Nationale

## RENDEMENT

	FRANÇOIS BOURDON	VINCENT DELISLE	LUC GIRARD	PIERRE LAPOINTE
6 mois	7,1%	6,4%	6,3%	5,7%
Troisième trimestre	5,2%	6,2%	6,4%	6,8%
2009	12,7%	13,0%	13,1%	12,8%

## TOTAL PORTFEUILLE 50 000\$

	FRANÇOIS BOURDON	VINCENT DELISLE	LUC GIRARD	PIERRE LAPOINTE
30 juin	53 531	53 194	53 148	52 828
30 septembre	56 335	56 484	56 534	56 418

## PONDÉRATION AU 30 SEPTEMBRE 2009

	FRANÇOIS BOURDON	VINCENT DELISLE	LUC GIRARD	PIERRE LAPOINTE
Encaisse	5633,50	2259,35	1978,69	0,00
Obligations	28 167,45	22 593,52	20 634,93	19 746,42
Actions canadiennes	14 083,73	11 296,76	14 133,51	11 283,67
Actions américaines	5633,50	11 296,76	11 306,81	16 925,51
Actions EAEO	2816,75	3389,03	4240,05	4231,38
Actions Marchés émergents	0,00	5648,38	4240,05	4231,38

**TOTAL\*** 56 335 56 484 56 534 56 418

\*Les sommes ont été arrondies

## PLACEMENTS NOS EXPERTS À ÉGALITÉ

## N'A PAS EU LIEU

## LES NOUVEAUX DÉFIS DU CANADA

RUDY LE COURS

Le rattrapage du terrain perdu par la récession s'étirera jusqu'en 2011 aux États-Unis et dans plusieurs provinces canadiennes. Ce devait être chose faite dans le courant de l'an prochain pour le Québec, le Manitoba et quelques provinces atlantiques.

Ces dernières devront relever néanmoins tout autant quelques défis car le marché américain n'offre plus les mêmes perspectives qu'à l'entrée en vigueur de l'Accord de libre-échange, en 1989.

« Si on exclut l'énergie, les exportations de la zone euro aux États-Unis sont plus importantes que celles du Canada, faisait remarquer Warren Jestin, économiste en chef de Banque Scotia, de passage hier à ses bureaux montréalais, rue Sherbrooke Ouest. Le monde devient plus complexe pour le Canada. »

La poussée de croissance venant de l'Asie continuera de soutenir les prix de plusieurs produits de base dont ceux de l'énergie. D'autant plus que la Chine investit maintenant direc-

« Si on exclut l'énergie, les exportations de la zone euro aux États-Unis sont plus importantes que celles du Canada, faisait remarquer Warren Jestin, économiste en chef de Banque Scotia. Le monde devient plus complexe pour le Canada. »

tement dans les entreprises canadiennes productrices d'énergie, y compris les sables bitumineux, ou de produits de base.

Cela aura pour effet de doper le huard. Le Canada ne peut de toute façon fixer la valeur de sa monnaie, il doit plutôt apprendre à vivre avec, même si ça signifie de nouvelles difficultés pour les manufacturiers exportateurs qui ne pourront plus autant compter sur l'appétit insatiable du consommateur américain.

En revanche, une monnaie forte augmente le pouvoir d'achat des Canadiens car la valeur des biens que nous exportons augmente plus vite que celle de ceux que nous importons.

Au sud de la frontière, ce sera l'inverse. Cela aggravera la situation financière des ménages et des entreprises tributaires des produits de base. Les États-Unis ne font d'ailleurs pas face uniquement à une crise de l'emploi, de l'habitation encore en phase de stabilisation, ni à un déficit budgétaire abyssal. Le vieillissement de la population les guette aussi, tout comme l'explosion des coûts de soins de santé, quelle que soit l'issue de la réforme proposée par le président Barack Obama.

Voilà pourquoi les indicateurs économiques enverront des signaux contradictoires jusqu'au printemps, pense M. Jestin. Les bonnes ou moins mauvaises nouvelles prenant le pas petit à petit sur les grandes déceptions à compter de mai et jusqu'en 2011 où commencera enfin l'expansion du présent cycle.

Mais elle sera lente cette fois-ci ce qui rendra plus nécessaire l'amélioration de la productivité de nos entreprises pour conquérir d'autres marchés. Cela exigera plusieurs années d'efforts et d'investissements avant de porter fruit, admet M. Jestin.



## LE TSX S'EFFONDRE

PERFORMANCE AU 3<sup>e</sup> TRIMESTRE DES INDICES

BONS DU TRÉSOR

0,68

OBLIGATIONS DEX SCOTIA

1,25

S&amp;P/TSX

19,97

S&amp;P 500

7,01

MORGAN STANLEY EAEO

16,17

MORGAN STANLEY PAYS ÉMERGENTS

24,47

## REVUE BOURSIÈRE

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les places boursières nord-américaines ont plongé, hier, lorsque les plus récentes données économiques ont ravivé les craintes d'une reprise économique moins solide que prévu.

L'indice composé S&P/TSX a été frappé de plein fouet par une vente de feu dans les secteurs minier et de l'énergie, perdant 323 points, ou 2,84 %, pour terminer la journée à 11 071,76 points.

C'était le deuxième rapport décevant en autant de jours pour le secteur manufacturier américain. L'indice des gestionnaires en approvisionnement de Chicago, qui témoigne de l'activité manufacturière dans le Midwest, a affiché mercredi une contraction pour le mois de septembre.

« Tout le monde semble vouloir se concentrer sur le négatif, et lors que ça devient négatif, ils se mettent à vendre, voilà ce qu'ils font », a observé Fred Ketchen, gestionnaire du commerce de valeurs chez Scotia Capitaux.

« Je suis plus intéressé par la croissance, elle prendra de l'allure avec le temps. »

« Tout le monde semble vouloir se concentrer sur le négatif, et lorsque ça devient négatif, ils se mettent à vendre, voilà ce qu'ils font. »

À New York, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a cédé 203 points, ou 2,09 %, à 9509,28 points. La vente de feu a débuté quand l'Institute for Supply Management a révélé que son indice d'activité manufacturière aux États-Unis avait glissé à 52,6 % en septembre, contre 52,9 % en août, soit nettement moins que le niveau de 54 attendu par les économistes.



PHOTO ARCHIVES LA PRESSE  
Les titres énergétiques, notamment celui du groupe Suncor, ont connu une mauvaise journée.

## LA PRESSE AFFAIRES

## À L'AGENDA

■ PRÉVISIONS ■ RÉEL BPA: bénéfice par action K: millier M: million G: milliard

## VENDREDI 2 OCTOBRE

Commandes manufacturières (É.-U.)  
août: **1,0%**  
juillet: **1,3%**

Taux de chômage (É.-U.)  
sept: **9,8%**  
août: **9,7%**

## LUNDI 5 OCTOBRE

Indice ISM non manufacturier (É.-U.)  
sept: **50,0**  
août: **48,4**

Mosaic BPA 1T: **35 cUS**  
Robbins & Myers BPA 4T: **20 cUS**

## MARDI 6 OCTOBRE

Angiodynamics BPA 1T: **8 cUS**  
Jean Coutu BPA 2T: **16 c**  
Yum! Brands BPA 3T: **59 c**

## MERCREDI 7 OCTOBRE

Alcoa BPA 3T: **-11 cUS**  
Costco Wholesale BPA 4T: **-76 cUS**  
Family Dollar Stores BPA 4T: **41 cUS**  
Monsanto BPA 4T: **2 cUS**

## JEUDI 8 OCTOBRE

Commerce de gros (États-Unis)  
août: **-1,0%**  
juillet: **-1,4%**

Marriott Intl. BPA 3T: **13 cUS**  
PepsiCo BPA 3T: **1,03 \$US**  
Velan BPA 2T: **2 c**

## VENDREDI 9 OCTOBRE

Balance commerciale (États-Unis)  
août: **-33,0G\$US**  
juillet: **-32,0G\$US**

Source: Bloomberg

## POUR NOUS JOINDRE

La Presse Affaires, 7, rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9  
lpa@lapresseaffaires.com

## SUDOKU

Ce jeu est une réédition de Ludipresse. Pour plus d'informations:  
www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

		1			4	3	2
			2			9	
2		7	4				
5	2						
8			5	3	2		
							6
7	9				8	5	
	5						
			8	1	3		

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

## Solution du dernier sudoku

7	1	4	3	5	9	2	6	8
6	2	9	4	7	8	1	3	5
8	3	5	1	6	2	7	9	4
1	6	2	9	8	3	4	5	7
5	9	3	7	1	4	8	2	6
4	7	8	5	2	6	3	1	9
2	5	7	6	4	1	9	8	3
9	8	6	2	3	7	5	4	1
3	4	1	8	9	5	6	7	2

Niveau de difficulté : DIFFICILE

1489

Par Fabien Savary

1488

## L'ambiance demeure morose malgré les annonces

## AMBIANCE

suite de la page 1

« Soyons honnêtes, la crise économique a eu un effet partout sur la planète, et elle a eu un effet sur plusieurs promoteurs immobiliers à Montréal, a-t-elle indiqué. On a dû ralentir la cadence, mais les travaux n'ont jamais cessé. »

M<sup>me</sup> Delorme explique que le « rythme auquel on pourra investir dans les travaux » dépendra de la « démonstration l'intérêt de la part des acheteurs ». Elle refuse de dévoiler combien de condos ont été vendus.

## Projets en attente

M. Brown, de l'Association des hôtels du Grand Montréal, recense d'autres annonces de condos-hôtels à Montréal, mais attend de voir les bulldozers creuser le sol avant de croire à une reprise.

« Quelques projets ont été annoncés dans des grandes conférences de presse, mais il n'y a aucune évidence d'un début de construction. Avant que les travaux commencent, je crois qu'on parle de projets et non de réalités », dit-il.

Si le marché immobilier s'est maintenu à Montréal pendant qu'il décrochait un



Le complexe hôtelier Marriott dévoilé hier à l'aéroport Trudeau comprend un hôtel de 229 chambres et de bureaux qui abriteront le siège social d'Aéroports de Montréal.

PHOTO FOURNIE PAR AÉROPORTS DE MONTRÉAL

peu partout en Amérique du Nord, la métropole québécoise a évidemment souffert du fait que les touristes et les hommes d'affaires, en particulier américains, ont moins voyagé.

Ajoutez à cela un dollar canadien fort et une météo morose et vous avez la recette pour des chiffres décevants.

Pour les huit premiers mois de l'année, le taux d'occupa-

tion des hôtels montréalais a atteint 60,4 %, comparativement à 65,4 % l'an dernier. Le mois de juin, plombé par l'absence du Grand Prix, a particulièrement écopé: le

taux d'occupation s'est élevé à seulement 66,5 %, comparativement à 72 % l'an dernier.

Au Centre Sheraton de Montréal, on se félicite d'avoir profité de cette période creuse pour retaper les chambres. L'hôtel a obtenu 24 millions du groupe Starwood auquel il est associé pour effectuer ses rénovations. « Le timing est parfait. On voit poindre une reprise, et on est prêts », dit Michel G. Giguère, directeur général du Centre Sheraton Montréal.

Quant au complexe hôtelier dévoilé hier à l'aéroport Trudeau, il s'agit d'un hôtel de 229 chambres et de bureaux qui abriteront le siège social d'Aéroports de Montréal. La firme Axor a construit les bâtiments et en demeurera propriétaire, tandis que Marriott fera la gestion de l'hôtel.

« Je ne crois pas qu'on soit trop affecté par la récession », dit Yvan Dupont, président d'Axor, qui explique qu'en plus des voyageurs, l'hôtel bénéficiera des entreprises de l'Ouest-de-l'Île qui utiliseront ses installations pour leurs congrès et leurs conférences.

« L'hôtel est ouvert depuis le 18 août et ça va très bien », continue M. Dupont, qui mise sur une reprise de l'hôtellerie au début de 2010.

## Rogers perd ses deux gros canons au Québec

## ROGERS

suite de la page 1

L'entreprise a intégré les activités de ses filiales câble et sans fil et a en créé une autre pour le développement des affaires.

Depuis cette annonce, des licenciements ont suivi aux Éditions Rogers, mais aussi chez les Blue Jays de Toronto, le club de baseball qui appartient à Rogers. Une vingtaine d'emplois liés aux ventes et au service à la clientèle des Blue Jays ont ainsi été licenciés.

Cette réorganisation n'a pas eu d'impact sur les activités au Québec et elle n'en aura probablement pas, a indiqué hier la porte-parole de l'entre-

prise. « Il n'y a rien qui change ici, où Rogers emploie 3200 personnes », a assuré Sylvie Charrette.

Rogers Communication emploie plus de 29 000 personnes au Canada. En 2008, l'entreprise a réalisé un profit de 1,2 milliard de dollars sur des revenus de 11,3 milliards. Plus de la moitié de ces revenus proviennent du sans-fil (54 %), le reste étant généré par la câblodistribution (33 %) et les médias (13 %).

À mi-chemin de l'exercice en cours, Rogers affiche une augmentation de revenus de 4 % et des profits en hausse de 6 %. Hier, le titre a fini la journée à 29,05 \$, en baisse de 1,18 \$, ou 4 %.

## Les activités offshore dans la ligne de mire de l'État

## FRANCE

suite de la page 1

Le directeur général de l'entreprise, Baudouin Prot, a précisé que la décision de l'entreprise se traduirait par la fermeture d'une « demie-douzaine » de sociétés réparties au Panama, aux Bahamas, au Costa Rica et en Uruguay.

Il a indiqué, à l'appui de cette décision, que les banques françaises devront bientôt préciser, dans leur rapport annuel, des informations sur leur niveau d'activité dans les pays non coopératifs en matière fiscale.

Hier, la Fédération bancaire française a indiqué que les autres établissements membres de l'organisation emboîteraient le pas d'ici mars 2010.

Selon le quotidien *Le Monde*, BNP Paribas est considérée comme « la championne française des paradis fiscaux » en raison du fait qu'elle détient près de 200 filiales dans des pays laxistes sur ce plan.

L'établissement financier a récemment été pris à parti par l'eurodéputé Pascal Canfin, qui presse l'entreprise de « justifier de son activité » dans ces territoires.

Son parti, Europe-Écologie, qui a récemment fait son entrée au Parlement européen, souhaite que les multinationales soient tenues de déclarer leurs revenus pays par pays de manière à permettre aux autorités de déceler plus facilement les tentatives d'évasion fiscale.

Cette demande de transparence accrue était également incluse dans une lettre transmise au président Barack Obama en prévision du sommet du G20 tenu la semaine dernière à Pittsburgh, aux États-Unis.

Les signataires, une centaine d'élus français et alle-

mands, demandent que les entreprises soient tenues de préciser, pour chaque pays d'implantation, le montant des actifs détenus, le chiffre d'affaires réalisé, le nombre de personnes employées, les profits obtenus et les impôts payés.

Ils souhaitent par ailleurs que tous ces territoires soient contraints de divulguer automatiquement les noms des individus et des entreprises qui viennent faire des affaires chez eux.

Le communiqué final du G20, tout en réitérant l'engagement des pays membres à lutter contre l'évasion fiscale, ne prévoit aucune disposition particulière contre les entreprises.

Un collectif d'associations et de syndicats qui viennent de lancer une campagne de sensibilisation à ce sujet déplore que l'organisation internationale s'en prenne aux paradis fiscaux sans cibler les « grands utilisateurs » que sont les entreprises.

Le manque d'attention accordé à cette question suggère « que les multinationales ont une oreille plus attentive des dirigeants du G20 que les particuliers », commente Jean Merckaert, spécialiste de la finance du Comité catholique contre la faim et pour le développement. Nombre d'États craignent d'aller trop loin en matière de répression pour ne pas miner la compétitivité des firmes nationales.

Une récente étude de la revue *Alternatives économiques* indiquait que toutes les entreprises françaises considérées dans le CAC40, principal indice boursier du pays, sont « fortement » implantées dans des territoires appliquant des réglementations laxistes en matière fiscale.

La problématique dépasse évidemment de loin l'Hexagone, souligne M. Merckaert, qui relève une récente étude montrant qu'une vaste majorité de sociétés américaines ont des filiales de même nature.

**AFFAIRES**  
700

**710 OCCASIONS D'AFFAIRES**  
ÉPICERIE-BISTRO, bon potentiel, recherche acheteur ou associé. Petite mise de fond. Claude 514-953-1606  
MACHINES DISTRIBUTRICES CAFÉ GOURMET. Petit investissement, grands profits. Revenus comptants. Tél. 1-888-600-3755

**AVIS**  
800

**801 AVIS LÉGAUX**

**AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE**  
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de **ELIZABETH RUSSELL**, en son vivant domiciliée au 23, rue Burton, Westmount (Québec) H3Z 1J6, survenu le 26 novembre 2008, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Anne RUSSELL-SENIOR, le 29 septembre 2009 à Montréal, devant Me Nathalie Plante, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Nathalie Plante, notaire, sise au 1875, ouest, boulevard René Lévesque, bureau 100, Montréal, (Québec) H3H 1R4. Donné ce 30ième jour de septembre 2009,  
Me Nathalie PLANTE, notaire  
procureur de la succession

**AVIS**  
800

**850 AVIS DE DISSOLUTION CHANGEMENT DE NOM**

**PRENEZ AVIS** que la compagnie **9084-6783 QUÉBEC INC.**, constituée en vertu de la Partie IA de la Loi sur les compagnies (Québec) demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre. Président, Laval le 1er octobre 2009.

**PRENEZ AVIS** que la compagnie **ÉPICERIE KIM SUNG INC.** demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

**PRENEZ AVIS** que **Tao Wang** dont l'adresse du domicile est le 2155, rue Lincourt, Longueuil, Qc. J4N 1N8, présentera au Directeur de l'État Civil une demande pour changer son nom en celui de **Winifred Wang**.  
À Montréal, le 23 septembre 2009  
Minifred

**AVIS**  
Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule :  
« Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. »

**CARRIÈRES**  
EMPLOIS

**CE SAMEDI FAIRE CARRIÈRE AU SALAIRE MINIMUM: LORSQUE PAUVRETÉ RIME AVEC TRAVAILLER**

Tous les samedis dans **LA PRESSE**

1906069

AMERICAN APPAREL

# 1800 travailleurs sans papiers mis à pied à L.A.



NICOLAS BÉRUBÉ  
LOS ANGELES

**Le fabricant de vêtements American Apparel entend licencier 1800 travailleurs dans les prochains jours. Les employés touchés travaillent à la manufacture de l'entreprise, au centre-ville de Los Angeles. Ils ont été incapables de produire des documents témoignant de leur droit de travailler en sol américain.**

C'est après une enquête longue de 17 mois de l'Immigration and Customs Enforcement Agency (ICE) que l'entreprise a dit avoir pris connaissance du statut des employés.

Selon la loi, les employeurs sont tenus de demander le numéro d'assurance sociale et les papiers de travail des employés. Or, de nombreux travailleurs sont munis de faux documents, et réussissent à se faire embaucher. Ceux-ci paient alors des taxes et des charges sociales à l'État, comme tout autre travailleur.

Cette semaine, le controversé président d'American Apparel, Dov Charney, a publié une lettre ouverte à ses employés. M. Charney, qui a fait l'objet de plusieurs poursuites pour

des allégations de harcèlement sexuel au cours des dernières années, milite depuis longtemps en faveur du droit des sans-papiers.

« Je suis profondément attristé par le fait que plusieurs d'entre vous vont quitter l'entreprise au cours des prochains jours, a-t-il écrit. Plusieurs d'entre vous ont travaillé avec moi durant des années. Sachez que ceux qui quittent l'entreprise auront droit à un traitement priori-

**« Je crois fermement que les immigrants amènent la prospérité dans un pays », note Dov Charney, président d'American Apparel, lui-même originaire de Montréal.**

taire pour revenir travailler ici, une fois que vos papiers seront en règle. »

M. Charney a rappelé que le président Obama avait promis de réformer les lois sur l'immigration durant sa campagne, un dossier qu'il n'a pas abordé depuis son arrivée à la Maison-Blanche. Le nouveau président demeure extrêmement populaire auprès de la population d'origine latino-américaine: les plus récents sondages montrent que plus de 75 % des électeurs

hispanophones sont satisfaits de son travail.

**« Made in L.A. »**

American Apparel fait fabriquer tous ses vêtements au centre-ville de L.A. L'entreprise intégrée verticalement verse des salaires supérieurs aux normes du secteur, offre l'assurance-maladie et a récemment donné des millions de dollars en actions à ses employés. Sur son immense manufacture, une bannière géante proclame « Legalize L.A. », un slogan qui appelle à la réforme des lois sur l'immigration.

Sous le règne de Bush, l'ICE avait fait beaucoup de bruit en menant des raids musclés sur les lieux de travail. Sous Obama, l'organisation semble avoir adopté des méthodes moins extrêmes. Aujourd'hui, des audits comptables sont menés, et la tâche de renvoyer les sans-papiers incombe aux patrons des entreprises visées.

Pour le président d'American Apparel, ces méthodes plus discrètes ne sont pas souhaitables pour autant.

« Je crois fermement que les immigrants amènent la prospérité dans un pays, note M. Charney, lui-même originaire de Montréal. Ils deviennent des travailleurs motivés, et ils deviennent parfois des chefs d'entreprise motivés, comme moi. Ils apportent des idées fraîches, de l'optimisme, et de la passion à l'économie, et contribuent à la prospérité de tous. »

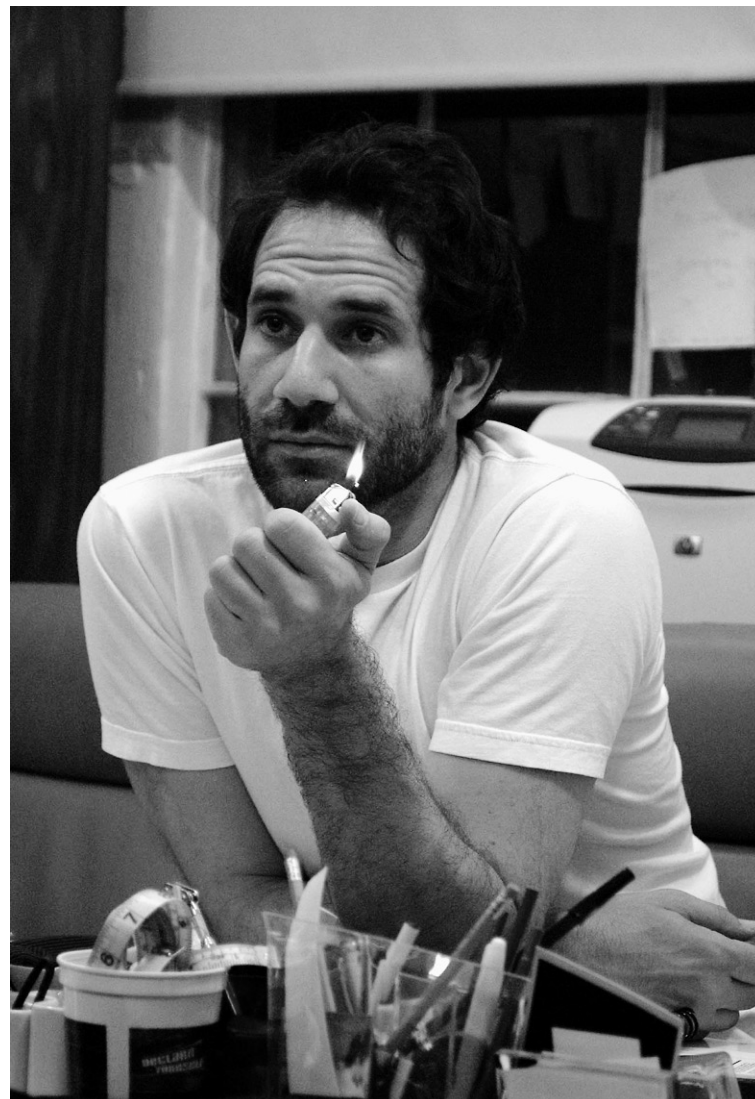


PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

Cette semaine, le controversé président d'American Apparel, Dov Charney, a publié une lettre ouverte à ses employés. M. Charney milite depuis longtemps en faveur du droit des sans-papiers.

## Misez sur le monde plutôt que les États-Unis, dit la Caisse

L'institution veut aider les moyennes entreprises à prendre de l'expansion

LA PRESSE CANADIENNE

Prévoyant que la reprise sera lente aux États-Unis, la Caisse de dépôt et placement du Québec conseille aux entreprises en expansion de miser plutôt sur le reste du monde, et elle modifiera bientôt ses pratiques pour leur donner un coup de pouce supplémentaire sur ce plan.

Normand Provost, chef des opérations et premier vice-président aux placements privés de la Caisse, a indiqué hier que l'institution allait annoncer, d'ici la fin de l'année, des changements importants aux services qu'elle offre aux entreprises québécoises de taille moyenne.

« Nous sommes déterminés à redoubler d'efforts pour bien appuyer les moyennes entreprises les plus performantes et les plus prometteuses, et relever avec elles les

défis de la productivité et de l'expansion de leurs activités à l'international », a déclaré M. Provost dans un discours prononcé au 50<sup>e</sup> au congrès de l'Association des professionnels en développement économique du Québec (APDEQ), à Laval.

Le contexte économique mondial a profondément changé au cours de la dernière année et la Caisse promet de s'y ajuster rapidement. Après la croissance effrénée que la planète a connue entre 2003 et 2008, il faut s'attendre à quelques années de progression anémique, a prévenu Normand Provost.

« Je n'avais jamais vu autant d'argent de toute ma carrière », a-t-il relaté à propos de la période qui a pris fin avec la crise financière de l'automne dernier. Pour l'avenir prévisible, plusieurs « nuages » resteront dans le

ciel, selon lui: faible croissance aux États-Unis, force du dollar canadien et pressions sur les marges bénéficiaires.

Les entreprises devront donc adapter leurs modèles d'affaires et se tourner de plus

Au plan du financement, la Caisse songe à offrir des prêts en devises étrangères afin de faciliter les investissements internationaux des entreprises québécoises. Des titres de dette libellés en monnaie

**La Caisse prend ses décisions d'investissement en fonction de deux grands principes: le rendement financier et la possibilité d'apporter une « valeur ajoutée » par rapport à d'autres investisseurs.**

en plus vers le reste du monde pour croître. La Caisse croit qu'elle peut les y aider.

L'institution veut notamment mettre son réseau et son expérience dans les transactions internationales à la disposition des entreprises qui veulent se développer en Europe, en Asie ou en Amérique latine.

locale permettent aux entreprises de mieux gérer leurs risques de change.

**Et le Québec?**

D'autre part, en dépit des nombreuses critiques formulées au cours des derniers mois au sujet de la baisse relative des investissements de la Caisse au Québec, l'ins-

titution n'a pas l'intention de se fixer des objectifs précis à cet égard.

Pas question, donc, d'augmenter radicalement la proportion des placements au Québec. La Caisse prend ses décisions d'investissement en fonction de deux grands principes: le rendement financier et la possibilité d'apporter une « valeur ajoutée » par rapport à d'autres investisseurs, a souligné Normand Provost.

« On ne peut pas être partout, a-t-il dit. (...) On n'est pas un joueur de volume, mais de créneaux. (...) La Caisse ne joue pas son rôle si elle arrache des transactions à d'autres institutions financières québécoises. »

Le dirigeant a néanmoins reconnu que la Caisse devait « corriger les perceptions » quant au rôle réel qu'elle joue dans l'économie québécoise. Il a ainsi fait remarquer que les investissements de l'institution sont souvent invisibles.

Au 31 décembre 2008, la Caisse détenait des placements d'une valeur totale de 33,4 milliards au Québec, soit 18 % de l'actif total de 186,9 milliards. Cette proportion a continuellement baissé au fil des ans, même si la Caisse continue d'investir proportionnellement plus au Québec que dans le reste du Canada.

## Procès Norbourg: l'AMF sous la loupe

MARTIN VALLIÈRES

Au procès de cinq adjoints présumés du fraudeur Vincent Lacroix chez Norbourg, qui se poursuivra lundi, c'est le rôle du principal gendarme financier au Québec, l'AMF, qui s'est retrouvé sous la loupe durant la première semaine de délibérations.

Pas très étonnant quand le premier document significatif déposé en preuve par la Couronne, mardi, fut le rapport d'une inspection chez Norbourg effectuée en novembre 2002 par la Commission des valeurs mobilières du Québec (CVMQ), l'agence antérieure à l'Autorité des marchés financiers (AMF).

C'était d'ailleurs la première fois que ce rapport était rendu public. Il avait servi en coulisse du procès intenté par l'AMF contre Vincent Lacroix, il y a presque deux ans.

Par ailleurs, le premier témoin entendu par les jurés, mardi et mercredi, fut l'un des inspecteurs de la CVMQ chez Norbourg, Aubert Gagné, maintenant retraité d'une carrière en comptabi-

**Un des témoins, Robert Simoneau, oncle de Vincent qui lui a servi de bailleur de fonds initial pour lancer Norbourg, a affirmé tout ignorer d'une société suisse à laquelle son neveu l'avait associé à son insu.**

lité et en analyse de conformité réglementaire.

**Recommandation sans suites**

À la barre pendant quelques heures, et cible d'un contre-interrogatoire serré par les cinq procureurs de la défense, M. Gagné a dû défendre un rapport farci d'interrogations et de dou-

tes à propos de la légitimité même de certaines activités de Norbourg.

Et pourtant, a-t-il admis à la barre, la recommandation d'une enquête plus approfondie sur certains aspects de

Norbourg, tant fiscaux que financiers, serait demeurée sans suite.

« Cette décision n'était pas de mon ressort, mais de mes dirigeants », a-t-il indiqué.

Après le témoignage de M. Gagné, trois clients d'importance identifiés par Norbourg auprès de la CVMQ lors de cette inspection de 2002 sont

venus témoigner à tour de rôle que les documents concernant leur compte étaient falsifiés.

En particulier leur signature de clients, mal imitée dans plusieurs cas et apposée à côté de celle de Vincent Lacroix.

À eux seuls, ces trois témoins totalisaient quelque 9 millions de dollars en comptes de placement qui se sont avérés falsifiés.

En plus, l'un de ces témoins, Robert Simoneau, oncle de Vincent qui lui a servi de bailleur de fonds initial pour lancer Norbourg, a affirmé tout ignorer d'une société suisse à laquelle son neveu l'avait associé à son insu.

Il s'agit de Tercio Trust, dont le compte de placement de 31,5 millions à l'automne 2002 était alors le plus gros client de Norbourg, à sa quatrième année d'exploitation.

Pour la suite, deux autres de ces clients supposément

millionnaires chez Norbourg en 2002 sont attendus la semaine prochaine comme témoins au procès des cinq ex-adjoints présumés de Lacroix.

Quant au premier témoignage d'un ex-dirigeant de Norbourg, c'est son ex-chef financier, Jean Hébert, que la Couronne prévoit faire comparaître devant les jurés, la semaine prochaine.

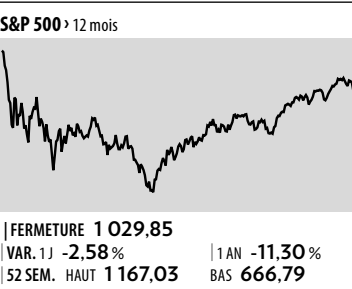
M. Hébert était aussi un employé de l'AMF avant d'être embauché par Vincent Lacroix. On lui attribue d'avoir averti la GRC de malversations comptables et financières chez Norbourg au printemps 2005.

Quelques mois plus tard, en août 2005, une importante perquisition policière avait lieu aux bureaux de Norbourg et de firmes affiliées au centre-ville de Montréal, à La Prairie et à Candiac.

# LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

## LES BOURSES

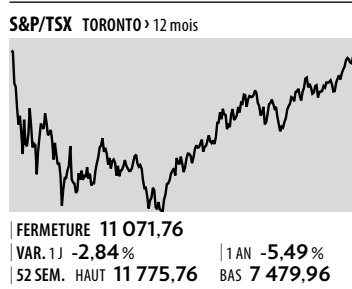
### ÉTATS-UNIS



### DANS LE MONDE

	FERMETURE	VAR. 1J (pts)	VAR. (%)
Brazil Bovespa (Brésil)	60 459,33	-1 058,56	-1,72
CAC 40 (France)	3 720,77	-74,64	-1,97
DAX (Allemagne)	5 554,55	-120,61	-2,13
DJ Euro Stoxx 50 (Europe)	2 411,32	-42,56	-1,73
FTSE 100 (Angleterre)	5 047,81	-86,09	-1,68
Hang Seng (Hong Kong)	20 955,25	-57,92	-0,28
Mexico Bolsa (Mexique)	28 588,26	-643,98	-2,20
FTSE MIB (Italie)	23 053,51	-419,22	-1,79
NIKKEI 225 (Japon)	9 978,64	-154,59	-1,53
S&P/ASX 200 (Australie)	4 701,10	-42,50	-0,90
Shanghai (Chine)	2 779,43	24,89	0,90
Swiss Market (Suisse)	6 255,17	-68,01	-1,08

### CANADA



### PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
ISHARES CDN S& (XIU)	18 688 595	16,59	-2,64
HORIZONS BETAP (HND)	13 959 020	5,89	13,27
HORIZONS BETA/ (HNU)	10 141 515	14,06	-13,90
HORIZONS BETAP (HOU)	9 414 046	8,32	0,48
YAMANA GOLD (YRI)	8 987 633	10,94	-5,04
LUNDIN MINING (LUN)	7 642 992	3,31	-8,31
BOMBARDIER/B (BBD.B)	6 373 369	4,88	-1,81
COLOSSUS MINE. (CS)	5 814 747	5,75	-2,38
MANULIFE FINAN (MFC)	4 637 560	21,90	-2,67
SUNCOR ENERGY (SU)	4 538 759	35,74	-4,44
ELDRORADO GOLD (ELD)	4 500 086	11,63	-4,36
BARRICK GOLD (ABX)	4 409 179	39,21	-3,28
HORIZONS BETAP (HGU)	4 131 943	11,85	-7,13
HORIZONS BETAP (HXD)	3 781 535	14,24	-5,17
KINROSS GOLD (K)	3 619 548	22,44	-3,82
BANK SCOTIA (BNS)	3 480 431	48,03	-1,72

### TITRES GAGNANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
HORIZONS BETAP (HND)	13 959 020	5,89	13,27
PANTERA DRILL (RIG.U)	9 250	2,71	8,40
SL SPLIT/A (SLS)	1 666	5,69	8,18
CIC ENERGY (ELC)	8 800	2,04	7,37
BAM INVESTMENT (BMB)	1 770	11,10	7,25

### EN \$

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
E-L FINANCIAL (ELF)	1 960	495,00	5,00
DOMTAR (UFS)	77 853	40,19	2,33
DOMTAR CANADA (UFX)	4 845	40,01	1,94
HORIZONS BETA (HSD)	209 146	18,48	0,88
HORIZONS BETA (HQD)	89 120	16,25	0,87

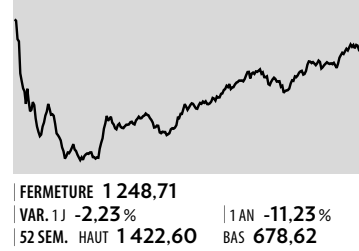
### TITRES PERDANTS

EN %	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
OSISKO MININ (OSK.WA)	64 870	2,23	-15,85
HORIZONS BETA/ (HNU)	10 141 515	14,06	-13,90
NORANDA INCO (NIF.U)	434 990	2,20	-12,70
INTERAPE POLY (ITP)	131 747	2,50	-12,28
URANERZ ENERGY (URZ)	13 858	2,21	-11,60

### EN \$

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
FAIRFAX FINANC (FFH)	67 099	388,86	-8,87
POTASH CORP OF (POT)	1 151 266	93,88	-3,24
INMET MINING (IMN)	274 709	57,00	-2,96
AGNICO-EAGLE (AEM)	977 635	69,50	-2,91
MANULIFE FIN (MFT.M)	5 000	101,00	-2,50

### TSX CROISSANCE PETITES CAPITALISATIONS > 12 mois

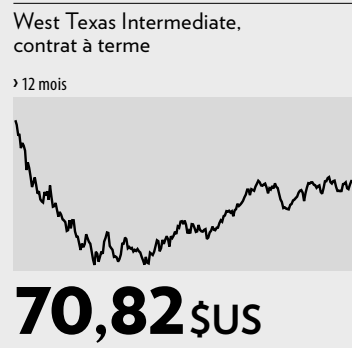


### PLUS ACTIFS

	VOLUME	FERM (\$)	VAR (%)
NANIK RESOURC (NKA)	9 472 900	0,16	-16,22
GOLD HAWK RES. (CGK)	6 113 700	0,05	11,11
AURAMEX RES. (AUX)	5 857 691	0,11	5,00
GOLD WHEATON G (GLW)	4 979 928	0,25	-5,66
CHEMAPHOR (CFR)	4 846 340	0,14	7,69
MOUNTAIN BOY M (MTB)	4 427 203	0,35	-15,85
GREAT WESTERN (GWG)	3 610 176	0,38	-10,71
AKA VENTURES (AKA)	3 290 000	0,09	70,00
COPPER RIDGE (KRX)	2 628 100	0,05	11,11
SIDON INTL RES. (SD)	2 544 500	0,07	8,33

CONSULTEZ les cotes boursières en tout temps sur [lapresseaffaires.com](http://lapresseaffaires.com)

## PÉTROLE



## FONDS INDICIELS

	FERM.	1J (\$)	1J (%)	1AN (%)
S&P/TSX comp. (XIC)	17,45	-0,43	-2,40	-5,47
S&P/TSX 60 (XIU)	16,59	-0,45	-2,64	-6,11
S&P/TSX fin. (XFN)	22,00	-0,52	-2,31	-6,68
S&P/TSX éner. (XEG)	17,51	-0,54	-2,99	-9,46
S&P/TSX or (XGO)	20,06	-0,78	-3,74	19,19
Oblig. c. terme (XSB)	29,20	-0,02	-0,07	3,88
Oblig. l. terme (XSB)	29,65	-0,02	-0,07	5,03
S&P 500 (XSP)	11,95	-0,29	-2,37	-17,64

## CANADA LPA 100 (QUOTIDIEN)

La Presse Affaires présente une sélection de 100 titres inscrits à la Bourse de Toronto.

	FERM. (\$)	VARIATION 1J (%)	VOLUME (100)	VAR. CETTE ANNÉE (%)	52 SEM. HAUT	BAS	DIV. ANN.
<b>TECHNOLOGIES</b>	<b>258,65 pts</b>	<b>0,03</b>	<b>43,26</b>				
Research in Motion (RIM)	72,81	0,43	0,59	19 109	47,09	95,00	44,23 0,00
Open Text (OTC)	39,98	-0,13	-0,32	1 575	8,08	44,60	27,01 0,00
CGI (GIB.A)	12,33	-0,21	-1,67	11 760	28,44	13,30	8,30 0,00
Exfo (EXF)	3,70	-0,07	-1,86	192	-4,88	5,21	2,46 0,00
<b>CONSOMMATION COURANTE</b>	<b>1 414,26 pts</b>	<b>-1,46</b>	<b>-2,94</b>				
Molson (TPX.B)	51,98	0,50	0,97	6	-12,15	60,00	40,25 0,97
Lassonde (LAS.A)	43,24	0,24	0,56	4	32,80	43,44	31,00 1,08
Weston (George) (WN)	55,51	-0,23	-0,41	1 070	-7,41	67,43	50,24 1,44
Loblaw (L)	31,41	-0,19	-0,60	4 953	-10,18	37,57	26,11 0,84
Shoppers Drug Mart (SC)	43,63	-0,31	-0,71	7 559	-9,20	52,39	41,39 0,86
Jean Coutu (PJC.A)	9,44	-0,10	-1,05	5 630	13,73	10,94	6,01 0,18
Saputo (SAP)	24,70	-0,43	-1,71	2 766	11,41	28,00	18,38 0,58
Metro (MRU.A)	34,35	-0,64	-1,83	2 346	-7,16	40,00	27,38 0,55
Couche-Tard (ATD.B)	18,05	-0,70	-3,73	6 356	25,00	20,32	11,12 0,14
<b>SERVICES PUBLICS</b>	<b>1 497,32 pts</b>	<b>-1,68</b>	<b>-0,81</b>				
Innervex (IEF.U)	10,00	0,00	0,00	140	8,70	12,70	8,00 1,00
Gaz Métro (GZM.U)	15,71	-0,10	-0,63	159	19,47	16,19	10,63 1,24
Fortis (FTS)	24,80	-0,18	-0,72	4 636	0,85	28,00	20,70 1,04
Boralex (BLX)	8,87	-0,13	-1,44	137	17,48	10,39	5,00 0,00
Canadian Utilities (CU)	37,19	-0,70	-1,85	1 026	-8,17	43,30	33,11 1,41
TransAlta (TA)	21,29	-0,55	-2,52	5 888	-12,39	29,85	17,96 1,16
<b>SANTÉ</b>	<b>328,29 pts</b>	<b>-1,92</b>	<b>30,03</b>				
MDS (MDS)	8,97	0,20	2,28	16 417	18,81	13,45	4,96 0,00
Atrium (ATB)	14,67	-0,03	-0,20	3 482	13,54	16,89	9,60 0,00
Theratechnologies (TH)	2,57	-0,02	-0,77	665	28,50	4,92	1,05 0,00
Biovail (BVF)	16,13	-0,39	-2,36	16 173	39,77	16,59	7,84 0,36
<b>INDUSTRIELLES</b>	<b>1 029,00 pts</b>	<b>-1,93</b>	<b>12,21</b>				
Stella-Jones (SJ)	21,98	0,28	1,29	40	34,02	27,99	12,50 0,36
Laperr. & Verreault (GLV.A)	8,60	0,10	1,18	80	10,97	9,00	3,76 0,00
Garda (GW)	7,50	0,01	0,13	2 349	390,20	7,92	0,57 0,00
Quinc. Richelieu (RCH)	19,37	-0,11	-0,56	21	10,81	21,00	13,56 0,32
Velan (VLN)	11,90	-0,09	-0,75	0	4,29	13,51	10,00 0,32
Transforce (TFI)	8,35	-0,10	-1,18	2 517	101,20	8,55	2,78 0,40
Transcontinental (TCL.A)	12,16	-0,16	-1,30	896	22,21	15,49	5,42 0,32
CAE (CAE)	8,92	-0,13	-1,44	6 467	10,12	9,48	5,62 0,12
Bombardier (BBD.B)	4,88	-0,09	-1,81	63 734	9,69	5,72	2,22 0,10
Genivar (GNV.U)	25,79	-0,48	-1,83	378	2,34	27,98	16,19 1,50
Canadian National (CNR)	51,76	-0,97	-1,84	14 218	15,59	55,39	37,85 1,01
Canadien Pacifique (CP)	49,06	-1,04	-2,08	3 969	19,72	57,86	32,36 0,99
SNC-Lavalin (SNC)	47,06	-1,29	-2,67	3 931	18,57	50,34	26,00 0,60
ACE Aviation (ACE.A)	4,85	-0,19	-3,77	680	-28,15	8,99	2,42 0,00
Transat (TRZ.B)	16,10	-0,79	-4,68	1 628	32,51	16,98	6,51 0,00
<b>TÉLÉCOMS</b>	<b>669,12 pts</b>	<b>-2,29</b>	<b>-7,18</b>				
BCE (BCE)	26,09	-0,30	-1,14	28 434	3,82	38,65	20,94 1,62
Telus (T)	33,69	-0,85	-2,46	5 552	-9,36	43,66	29,12 1,90
Rogers (RCI.B)	29,05	-1,18	-3,90	18 084	-20,61	37,50	25,40 1,16
<b>CONSOMMATION AUTRE</b>	<b>834,34 pts</b>	<b>-2,39</b>	<b>3,10</b>				
TVA (TVA.B)	13,00	0,10	0,78	45	148,57	13,00	4,81 0,20
Pages Jaunes (YLO.U)	5,42	0,02	0,37	18 942	-18,98	9,99	4,68 0,80
Reitmans (RET.A)	15,80	0,03	0,19	669	35,62	16,49	8,09 0,72
Rona (RON)	15,00	0,00	0,00	9 223	25,00	16,18	10,03 0,00
Uni-Select (UNS)	26,49	-0,01	-0,04	17	15,53	29,00	18,20 0,47
BMTC (GBT.A)	20,77	-0,23	-1,10	54	18,62	21,50	16,02 0,36
Astral Media (ACM.A)	32,58	-0,52	-1,57	656	33,52	34,47	19,41 0,50
Cogeco Câble (CCA)	29,83	-0,49	-1,62	1 721	-13,56	40,01	26,08 0,48
Shaw (SJR.B)	19,03	-0,35	-1,81	7 642	-11,94	23,26	17,37 0,84
Dorel (DIL.B)	28,83	-0,59	-2,01	803	2,96	33,50	15,00 0,50
Thomson Reuters (TRI)	34,88	-1,02	-2,84	16 314	-2,02	38,88	24,83 1,14
Le Château (CTU.A)	12,03	-0,37	-2,98	19	61,48	12,99	6,31 0,70
Quebecor (QBR.B)	23,72	-0,73	-2,99	593	20,84	25,96	13,80 2,00
Magna (MG.A)	43,98	-1,65	-3,62	3 877	19,67	55,25	25,44 0,00
Canadian Tire-A (CTC.A)	55,35	-2,41	-4,17	2 494	27,39	60,75	36,56 0,84
Gildan (GIL)	20,16	-1,00	-4,73	4 855	42,07	29,55	7,35 0,00
<b>FINANCE</b>	<b>1 555,24 pts</b>	<b>-2,61</b>	<b>37,12</b>				

LA PRESSE AFFAIRES INVESTIR

DENRÉES			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Blé (\$US/boisseau)	4,53	-1,04	-32,40
Cacao (\$US/livre)	1,40	-1,53	23,14
Café (\$US/livre)	1,27	-0,86	-1,86
Mais (\$US/boisseau)	3,41	-1,02	-29,65
Soya (\$US/boisseau)	9,18	-0,97	-12,82
Sucre (\$US/livre)	0,24	-2,63	73,08

ÉNERGIE			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
Essence (\$US/gallon)	1,75	-0,07	-25,83
Gaz naturel (\$US/gigagoule)	4,46	-7,87	-42,29
Mazout (\$US/gallon)	1,81	-0,97	-36,26

MÉTAUX			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 J	1 AN
Aluminium (\$US/livre)	0,84	0,32	-21,82
Argent (\$US/once)	16,38	-1,67	28,27
Cuivre (\$US/livre)	2,76	-0,88	-4,66
Étain (\$US/livre)	6,92	0,93	-13,63
Nickel (\$US/livre)	7,97	1,33	9,78
Palladium (\$US/once)	291,05	-2,72	37,97
Platine (\$US/once)	1 279,00	-1,28	24,21
Plomb (\$US/livre)	0,99	-3,69	21,37
Zinc (\$US/livre)	0,87	0,10	16,30

LES OBLIGATIONS					
	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
<b>\$</b>					
Canada	9,50	01-06-10	105,98	0,35	-0,06
Canada	9,00	01-03-11	111,18	0,97	0,03
Canada	6,00	01-06-11	108,20	0,98	0,07
Canada	10,25	15-03-14	133,16	2,34	0,32
Canada	9,75	01-06-21	159,16	3,51	0,74
Canada	8,00	01-06-23	145,59	3,71	0,47
Canada	8,00	01-06-27	151,84	3,90	0,54
Canada	5,75	01-06-29	125,03	3,91	0,48

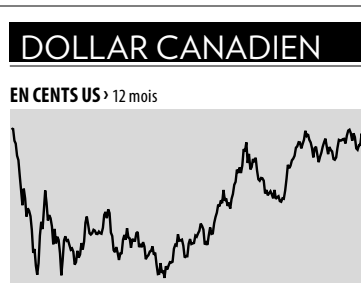
LES PROVINCES					
	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
Hydro Québec	11,00	15-08-20	158,90	4,19	0,31
Manitoba	7,75	22-12-25	134,95	4,65	0,15
New Brunswick	6,00	27-12-17	116,09	3,71	0,26
Newfoundland	6,15	17-04-28	117,70	4,70	0,15
Nova Scotia	6,60	01-06-27	122,20	4,73	0,15
Ontario	6,25	25-08-28	119,08	4,71	0,16
Ontario Hydro	7,45	31-03-13	115,65	2,70	0,32
Ontario Hydro	8,50	26-05-25	142,37	4,65	0,15
Ontario Hydro	8,25	22-06-26	141,30	4,66	0,16
P E I	8,50	27-10-15	128,69	3,24	0,32
Québec	6,00	01-10-29	116,68	4,70	0,20

LES CORPORATIONS					
	COUPON	ÉCHÉANCE	PRIX	REND.	VAR.
Bell Canada	7,00	24-09-27	102,97	6,71	0,34
Bombardier	7,35	22-12-26	93,50	8,05	0,00
Cons Gas	6,10	19-05-28	108,89	5,33	0,40
Gtaa	6,45	03-12-27	109,36	5,62	0,35
Investors Gr	6,65	13-12-27	105,49	6,14	0,34
Wstcoast Éne	6,75	15-12-27	112,45	5,64	0,37

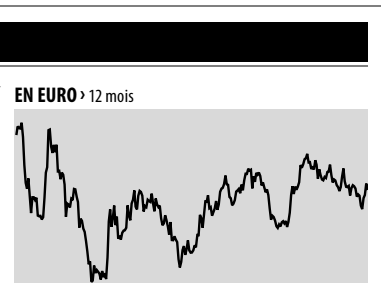
TAUX D'INTÉRÊT			
	FERMETURE	RENDEMENT	
		SEM.	ANNÉE
<b>CANADA</b>			
Taux d'escompte	0,50	0,00	-2,75
Taux préférentiel	2,25	0,00	-2,50
Fonds à un jour	0,25	0,00	-2,75
Bons du Trésor (3 mois)	0,22	-0,02	-1,67
Obligations (2 ans)	1,20	-0,07	-1,50
Obligations (10 ans)	3,26	-0,15	-0,45

ÉTATS-UNIS			
	FERMETURE	RENDEMENT	
		SEM.	ANNÉE
Taux d'escompte	0,50	0,00	-1,75
Taux préférentiel	3,25	0,00	-1,75
Fed funds	0,25	0,00	-1,75
Bons du trésor (3 mois)	0,09	0,00	-0,71
Obligations (2 ans)	0,87	-0,07	-0,95
Obligations (10 ans)	3,18	-0,20	-0,56

OR			
	FERMETURE	VARIATION (%)	
		1 JOUR	1 AN
New York	999,50	-8,50	+13,49



DOLLAR CANADIEN	
92,21 cUS	VARIATION -1,19 c
SOMME REQUISE POUR ACHETER	
Un dollar US	108,45 c



DOLLAR CANADIEN	
0,6350 €	VARIATION -0,0038 €
SOMME REQUISE POUR ACHETER	
Un euro	1,5749 \$

LES DEVICES DANS LE MONDE			
Afrique du Sud	1 \$ vaut	7,12	rands
Australie	1 \$ vaut	1,06	dollar
Bésil	1 \$ vaut	1,65	real
Chine	1 \$ vaut	6,30	renminbis
Grande-Bretagne	1 \$ vaut	0,58	livre
Hong-Kong	1 \$ vaut	7,16	dollars
Inde	1 \$ vaut	44,08	roupies
Israël	1 \$ vaut	3,48	n.shekels
Japon	1 \$ vaut	82,82	yens
Liban	1 \$ vaut	1 628,38	livres
Mexique	1 \$ vaut	12,70	pesos
Norvège	1 \$ vaut	5,37	couronnes
Nouvelle-Zélande	1 \$ vaut	1,29	dollar
Russie	1 \$ vaut	27,79	roubles
Suède	1 \$ vaut	6,50	couronnes
Suisse	1 \$ vaut	0,96	franc

# L'hiver sera chaud pour Transat

MARIE TISON

Transat se prépare à un hiver plutôt chaud. Vacances Air Canada et Westjet Vacations se montrent agressifs en offrant davantage de vols et de forfaits vers le sud et Sunwing braconne sur le territoire de Transat avec des vols directs à partir de villes secondaires comme Trois-Rivière et Sept-Îles.

La fusion de Sunwing Vacations et de Signature Vacations, qui aura pour effet de réduire le nombre de voyageurs, n'offre qu'un bien léger répit.

Transat se montre confiante malgré tout.

«Notre modèle d'affaires nous permet d'être très flexible, nous l'avons vu dans plusieurs circonstances», a affirmé le porte-parole de Transat, Jacques Bouchard, en entrevue téléphonique avec *La Presse Affaires*. Nous avons une flotte qui nous permet de répondre facilement à la demande. Et, depuis quelques années, nous sommes habitués à faire face à une concurrence assez intense. Nous pouvons tirer notre épingle du jeu.»

Cette semaine, Sunwing Travel Group et First Choice Canada, une filiale du groupe britannique TUI Travel PLC, ont annoncé la fusion de leurs divisions Sunwing Vacations et Signature Vacations. Le voyageur qui en résultera aura un chiffre d'affaires de 900 millions de dollars et occupera de 25 à 30 % du marché, derrière Transat, avec 40 % du marché.

«Nous considérons que cette fusion est généralement positive pour l'industrie puisqu'elle élimine un concurrent et qu'elle pourrait entraîner une rationalisation de la capacité grâce à l'élimination de vols redondants», écrit l'ana-



PHOTO PATRICK SANFAÇON, LA PRESSE

La concurrence se consolide autour de Vacances Air Transat, mais le voyageur se montre confiant.

lyste David Newman, de la Financière Banque nationale, dans un rapport publié hier.

M. Bouchard a affirmé que Transat s'attendait à cette transaction.

«Notre modèle d'affaires nous permet d'être très flexible, nous l'avons vu dans plusieurs circonstances», a affirmé le porte-parole de Transat, Jacques Bouchard.

«La consolidation, ce n'est pas quelque chose de nouveau, voyez ce qui s'est passé en Europe avec Thomas Cook, a-t-il déclaré. Nous sommes habitués à fonctionner dans des marchés où ça se passe.» L'analyste David Newman croit que la pression viendra plutôt du côté d'Air Canada et de Westjet.

«Westjet a ajouté 11 nouvelles destinations soleil, soit

huit internationales et trois aux États-Unis, énumère-t-il. Westjet a dit qu'elle augmentait sa capacité de 45 % vers le sud, mais si nous écartons les destinations vers les États-

Unis, nous croyons que l'augmentation est plutôt de 100 %, essentiellement en direction du Mexique et des Caraïbes.»

Il estime que Vacances Air Canada est peut-être encore plus agressive avec des rabais particulièrement significatifs.

«Transat et Sunwing pourraient être obligées d'accroître leur capacité pour défendre leurs marchés», écrit-il.

Jusqu'ici, les prix seraient plus bas de 5 à 19 % par rapport à l'année dernière, selon le voyageur.

«Transat peut atténuer ces impacts en offrant une combinaison appropriée de types d'hôtels, d'une diminution des coûts par siège et de meilleurs prix arrachés aux hôteliers», avance M. Newman.

Jacques Bouchard, le porte-parole de Transat, a fait valoir que le voyageur québécois avait beaucoup d'expérience dans le voyage de tourisme et de vacances et qu'il était donc particulièrement bien placé pour faire face à la concurrence.

M. Bouchard s'est également montré confiant au sujet de Sunwing, qui ajoute cette hiver de nouveaux vols directs à partir de Trois-Rivières et de Bagotville, en plus de

desservir Val-d'Or, Sept-Îles, Québec et Montréal.

«Notre flexibilité nous permet de répondre à la demande et d'aller chercher les clients, d'être plus attractifs pour les clients», a-t-il déclaré, sans vouloir dire si Transat étudiait la possibilité de desservir des villes secondaires au Québec.

Pour l'instant, Transat fait affaire à Montréal et Québec. L'entreprise a d'ailleurs fait savoir hier qu'elle offrira des vols directs vers Marseille et Bordeaux l'été prochain à partir de Québec.

Transat a annoncé mercredi la clôture d'un placement d'actions de 55,25 millions de dollars. Le titre de l'entreprise a alors bondi de 15,8 % à la Bourse de Toronto pour clôturer à 16,89\$. Hier, le titre s'est replié de 4,7 % pour clôturer à 16,10\$.

## NOUVEAU FOURNISSEUR SANS-FIL

# Globalive promet des changements à sa propriété

LA PRESSE CANADIENNE

GATINEAU — La question à savoir si Globalive pourra devenir une entreprise de téléphonie cellulaire nationale a été mise hier entre les mains du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

L'entreprise torontoise a affirmé avoir apporté des changements à son plan d'affaire et aurait notamment diminué sa dépendance à la société égyptienne Orascom. Ses rivaux ont cependant qualifié l'opération de poudre aux yeux.

Globalive indique avoir modifié la structure de son conseil d'administration et

a augmenté le seuil limite avant lequel Orascom peut exercer son veto. Elle ajoute avoir étendu la durée d'un prêt-relais de 442 \$ millions accordé par l'entreprise égyptienne. Finalement, Globalive affirme avoir ajouté une clause qui lui donne le droit de mettre fin à l'accord technique avec Orascom.

Globalive a toujours l'intention de lancer ses activités dans cinq villes canadiennes d'ici la fin de l'année. Elle accuse les titulaires de licences d'exploitation que sont Rogers Sans-fil, Telus et Bell, de vouloir garder le lucratif marché de la téléphonie cellulaire pour eux seuls.

Pour ces entreprises, permettre à Globalive de devenir

un fournisseur national irait à l'encontre de la loi sur les télécommunications canadiennes, qui prévoit qu'une compagnie en exploitation dans ce secteur soit contrôlée par des intérêts canadiens.

Rogers Sans-fil, Telus et Bell font valoir que Globalive n'est que la façade d'une entreprise égyptienne.

# Bernanke veut limiter les très grosses sociétés financières

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — Le président de la banque centrale américaine, Ben Bernanke, a plaidé hier devant le Congrès des États-Unis pour l'imposition de normes plus strictes qui rendraient moins attractif la croissance des sociétés financières au-delà d'une taille critique.

«Il est nécessaire de durcir les exigences non seulement pour assurer la stabilité des institutions individuellement

et du système financier dans son ensemble, mais aussi pour réduire les incitations poussant les sociétés financières à devenir très grandes, de manière à être perçues comme trop grosses pour pouvoir faire faillite», a déclaré M. Bernanke.

Le patron de la Réserve fédérale (Fed) a laissé entendre que ce durcissement pourrait avoir trait aux normes de capital, de liquidité ou de gestion du risque. La question des entreprises dont la taille est

telle que leur faillite aurait des conséquences dramatiques pour l'ensemble du système financier est un des points clés du projet de réforme de la régulation financière présenté au Congrès par le gouvernement du président américain Barack Obama.

M. Bernanke témoignait hier devant la Commission des services financiers de la Chambre des représentants dans le cadre d'une audition consacrée à ce projet de loi.

Celui-ci prévoit que la Fed sera chargée de surveiller et réguler toutes les sociétés financières dites « systémiques », quel que soit leur statut (banques, mais aussi assurances, fonds d'investissement...), et de donner au gouvernement le pouvoir de placer sous la tutelle d'un régulateur toute institution financière majeure qui menacerait de s'écrouler, en vue de la démanteler de manière ordonnée.

Pour nombre de parlementaires, d'économistes ou de responsables de la Fed, le sauvetage en catastrophe de l'assureur AIG en septembre 2008 par la banque centrale et le renflouement des plus grosses banques du pays par l'État a contribué à nourrir l'« aléa moral » laissant penser aux investisseurs qu'ils seront toujours secourus par le gouvernement, quelles que soient leurs erreurs de jugement et de gestion, pour peu que leur entreprise soit suffisamment grosse.

## LA PRESSE AFFAIRES



PHOTO MARK HUMPHREY, ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Au chapitre des marques chez GM, Saturn (notre photo) et Hummer enregistrent le plus fort déclin de leurs ventes (respectivement 81,5 % et 83,8 % sur un an), Cadillac (-8 %) et Buick (-33 %) le moins prononcé.



PHOTO WILFREDO LEE, ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Les ventes de Ford ont enregistré une baisse de 6 % sur un an en septembre après un bond de 17 % en août et une hausse de 2 % en juillet.

# Les ventes de GM et Chrysler chutent, Ford s'en tire mieux

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Les constructeurs américains d'automobiles Chrysler et General Motors (GM) ont divulgué hier des chiffres de ventes pour septembre qui laissent présager un automne difficile, tandis que Ford semble tirer son épingle du jeu malgré tout.

Chez GM, la chute s'est poursuivie: General Motors a vendu 156 673 véhicules aux États-Unis au mois de septembre, soit une chute de 45 % sur un an, après un déclin de 20 % en août, a indiqué le groupe dans un communiqué.

«Septembre a été un mois de transition difficile pour le secteur, et la comparaison annuelle ne joue pas en faveur de GM. Heureusement, le quatrième trimestre promet d'être meilleur et nos ventes devraient mieux se comporter comparé à la même période il y a un an», a commenté Mark LaNeve, vice-président des ventes américaines.

Au chapitre des marques, Saturn et Hummer enregistrent le plus fort déclin de leurs ventes (respectivement 81,5 % et 83,8 % sur un an), Cadillac (-8 %) et Buick (-33 %) le moins prononcé.

De nouveaux modèles «arrivent à présent chez les concessionnaires et génèrent un intérêt significatif de la part des clients», a fait valoir M. LaNeve.

## Chez Chrysler

De son côté, Chrysler a vendu 62 197 véhicules aux



PHOTO REED SAXON, ARCHIVES ASSOCIATED PRESS

Chrysler a vendu 62 197 véhicules aux États-Unis au mois de septembre, soit un plongeon de 42 % comparativement à un an plus tôt, en partie à cause de stocks insuffisants, après une chute de 15 % sur un an en août.

États-Unis au mois de septembre, soit un plongeon de 42 % comparé à un an plus tôt, en partie à cause de stocks insuffisants, après une chute de 15 % sur un an en août.

Chrysler indique qu'il détenait un stock de 138 456 véhicules à la fin du mois de septembre, soit 56 jours de ventes et une baisse de 64 % comparé au niveau d'il y a un an.

«En dépit de quelques points positifs en septembre,

le climat reste très difficile pour les ventes dans l'ensemble du secteur», commente Peter Fong, PDG de la marque Chrysler, ajoutant que des stocks insuffisants sur certains modèles ont nui aux ventes de Chrysler, Jeep et Dodge début de septembre.

«Le groupe a réagi en accélérant sa production, finissant le mois avec une part de marché en hausse par rapport à septembre 2008», précise-t-il.

## Moins dramatique chez Ford

Les ventes de Ford, pour leur part, ont enregistré une baisse de 6 % sur un an en septembre après un bond de 17 % en août et une hausse de 2 % en juillet, a indiqué le constructeur.

Il précise que ses ventes sont en hausse sur l'ensemble du troisième trimestre, soit «la première progression depuis quatre ans sur un trimestre».

## MEILLEUR PORTRAIT AU CANADA

Les mesures d'encouragement destinées à stimuler la vente de véhicules ont vraisemblablement porté leurs fruits au Canada le mois dernier pour plusieurs constructeurs. Les ventes de Ford du Canada se sont appréciées de 24 % par rapport à l'an dernier, ce qui constitue la quatrième hausse mensuelle consécutive pour le constructeur automobile. Chrysler a vu ses ventes grimper de 19 %, Hyundai, de 30 %, Mercedes-Benz, de 25 % et Audi, de 17 %. À l'opposé, Toyota a écoulé 11 % moins de véhicule en septembre. Les ventes de Honda ont aussi reculé de 12 % et celles de Nissan, de 2,3 %.

- D'après La Presse Canadienne

Hors Volvo, Ford a vendu 109 939 véhicules en septembre comparativement à 116 734 un an plus tôt, soit un recul de 5,8 %.

Dans son communiqué, Ford, le seul constructeur américain à avoir échappé à la faillite cette année, estime avoir gagné 2 points de pourcentage de part de marché depuis un an, en termes mensuels et trimestriels.

«Je pense qu'octobre sera un bon mois pour nous», a ajouté M. George Pipas, principal analyste de ventes du groupe, au cours d'une téléconférence.

- Avec l'Agence France-Presse

# L'immobilier se stabilise dans les pays développés

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Les marchés immobiliers de plusieurs pays développés montrent de plus en plus de signes de stabilisation, selon une étude publiée par la Banque Scotia.

Au deuxième trimestre de l'année en cours, le prix réel des maisons a augmenté dans un certain nombre d'écono-

mies développées, notamment au Canada, en Australie et aux États-Unis, peut-on lire dans le rapport. Cependant, les prix diminuaient encore sur de nombreux autres marchés, comme le Royaume-Uni, la France et l'Espagne, mais généralement à un rythme plus lent.

Les économistes de la Scotia ont en outre constaté que,

dans la plupart des cas, toutefois, les prix réels des maisons sont toujours plus faibles qu'il y a un an.

La Banque explique que l'embellie sur les marchés immobiliers est durable et témoigne d'une plus grande confiance de la reprise économique mondiale. Les coûts d'emprunt historiquement faibles, l'accessibilité économi-

que croissante et les encouragements fiscaux accordés aux acheteurs dans certains pays ont favorisé la modeste reprise.

La relance est plus timide dans le secteur de la construction d'habitation au Canada. La tendance des mises en chantier se situe tout juste au-dessus de 140 000 logements annualisés alors qu'elle était de 120 000 logements au printemps.

«Les constructeurs réagissent à la contraction du marché de la revente, laquelle tend à stimuler une demande relative pour les nouvelles habitations», remarque Andrienne Warren, économiste principale de la Banque Scotia.

Toutefois, M<sup>me</sup> Warren avertit que le taux de chômage demeure élevé ce qui peut faire hésiter certains acheteurs.

ÉTATS-UNIS

# Moins de production, plus de sans-emploi

L'AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON — La hausse de l'activité de l'industrie manufacturière américaine a ralenti contre toute attente en septembre, selon l'indice des directeurs d'achats publié hier par l'association professionnelle ISM.

L'indice ISM manufacturier a reculé de 0,3 point par rapport à juillet pour s'établir à 52,6 %, alors que les analystes pensaient qu'il continuerait de progresser jusqu'à atteindre 54,0 %.

L'indice était passé en août au-dessus de 50 %, témoignant d'une progression de l'activité manufacturière après 18 mois de baisse.

«Le secteur manufacturier a progressé pour le deuxième

mois consécutif en septembre. Si le taux de croissance s'est légèrement atténué par rapport à août, la reprise a élargi son emprise dans la mesure où le nombre d'industries ayant fait

**La banque centrale américaine (Fed) s'attend à ce que le taux de chômage continue de monter jusqu'à atteindre son sommet « au milieu » de 2010.**

part d'une croissance est passé de 11 à 13» sur les 18 passées en revue, écrit l'ISM dans le compte-rendu de son enquête mensuelle.

Par ailleurs, les nouvelles inscriptions au chômage aux États-Unis ont plus augmenté qu'attendu au cours de la semaine close le 26 septem-

bre, selon les chiffres corrigés des variations saisonnières publiés hier par le département du Travail.

Le Ministère a recensé 551 000 nouvelles demandes

d'allocations de chômage, soit une hausse hebdomadaire de 17 000 par rapport aux 534 000 de la semaine précédente. Les analystes prévoient une hausse moins marquée, avec 535 000 dossiers déposés.

Ces chiffres montrent une interruption de la baisse des inscriptions au chômage

constatée au cours des trois dernières semaines. Ils confirment les prévisions des économistes, qui ont prévenu que le chômage représenterait l'effet le plus durable de la récession économique qui touche à sa fin dans le pays.

La banque centrale américaine (Fed) s'attend à ce que le taux de chômage continue de monter jusqu'à atteindre son sommet « au milieu » de 2010, même si la tendance des nouvelles inscriptions est plutôt à la baisse depuis le sommet atteint en mars.

Le taux de chômage officiel atteignait 9,7 % à la fin d'août aux États-Unis, son plus haut niveau depuis juin 1983.

Autre donnée publiée hier, la baisse des prix liés aux dépenses de consommation des

ménages américains a ralenti à 0,5 % sur un an en août, après 0,8 % en juillet, selon l'indice PCE servant de référence à la politique monétaire de la banque centrale des États-Unis.

Ce chiffre, publié par le département du Commerce, montre que l'évolution des prix est encore loin d'être conforme au niveau jugé acceptable par la banque centrale, dont l'objectif à long terme est une hausse de l'indice PCE comprise entre 1,7 à 2,0 %.

Hors alimentation et énergie, l'inflation dite de base a ralenti à 1,3 % sur un an (comparativement à 1,4 % en juillet).

En glissement mensuel, l'inflation mesurée par l'indice PCE a été de 0,3 % en août, alors que les prix avaient été stables en juillet.

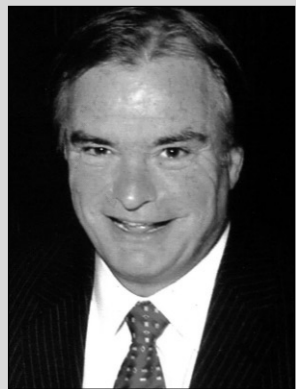


**Le Grand Prix de l'Entrepreneur<sup>MD</sup>**  
d'Ernst & Young

ti  
foi en r  
er réalité von  
ant vedette dynam  
rs audace et savoir inn  
ivité monter en flè  
é s'élever not  
voie d

## Et les lauréats sont...

François Dufresne, associé chez Ernst & Young et directeur du Grand Prix de l'Entrepreneur pour le Québec, est heureux d'annoncer le nom des lauréats 2009. Ernst & Young rend hommage à ces entrepreneurs québécois qui ont transformé des visions audacieuses en entreprises prospères. Bravo! Pour en savoir davantage, visitez notre site Web à l'adresse [www.eoy.ca/gpe](http://www.eoy.ca/gpe).



**Entrepreneur de l'année du Québec**  
Technologie verte  
**Jacques Larivière**  
Demilec Inc.



**Entrepreneur social**  
**Gilles Cossette**  
Certex



**Entrepreneur en émergence**  
**Jason Neale**  
OmniGlobe Networks Inc.



**Fabrication**  
**Shyam Gupta**  
SDP Components Inc.



**Immobilier et construction**  
**Sam Scalia**  
Samcon



**Produits et services d'entreprise à entreprise**  
**Benoit La Salle**  
SEMAFO inc.



**Produits et services d'entreprise à consommateur**  
**Bianka et Yan Grand-Maison**  
Savons Prolav



**Technologie**  
**Pascal Pilon et Richard Maltais**  
Averna

Commanditaires nationaux



NATIONAL POST



En collaboration avec



Créé et produit par



*La qualité dans tout ce que nous faisons*

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

LES PETITES ANNONCES



C'EST GRATUIT!

100

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI 17H, LA VEILLE DE LA PARUTION
DIMANCHE ET LUNDI 17H, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES 48H, AVANT LA PARUTION

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au vendredi, de 8 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE Les Petites annonces, 7 rue Saint-Jacques, Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h
petitesannonces@lapresse.ca

ABONNEMENTS 514-285-6911 1 800 361-7453

IMMOBILIER

Table listing real estate services and prices: À VENDRE Immobilier (couleur) 099, Visites libres 100, Île de Montréal 101, Centre-ville 102, etc.

Table listing real estate services and prices: Banlieue Est 138, Laurentides, Lanaudière 139, Estrie 140, etc.

COMMERCIAL • INDUSTRIEL ACHAT • VENTE • ÉCHANGE

Table listing commercial and industrial services and prices: Propriétés à revenus 160, Propriétés comm. / industrielles 162, etc.

MARCHANDISES & SERVICES

Table listing merchandise and services: Audiovisuel 203, Instruments de musique 205, Meubles, électroménagers 206, etc.

Table listing merchandise and services: Marchandises diverses 235, On demande à acheter 236, Encans 237, etc.

OFFRES D'EMPLOI

Table listing job offers: Offres d'emploi (encadrées seulement) 300, Programmes de formation 303, Postes cadres 304, etc.

Table listing job offers: Technique, métiers, sous-traitance 325, Construction 326, Coiffure, esthétique 327, etc.

SERVICES PERSONNELS

Table listing personal services: Souhaits, événements 401, Avis de recherche 402, Compagnes, compagnons 403, etc.

Table listing personal services: Astrologie, occultisme 410, Billets de sport / spectacles 419, Activités sociales 420, etc.

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table listing vehicles: Automobiles 501, Véhicules 5000\$ et moins 502, Camions, 4 x 4, fourgonnettes 504, etc.

Table listing vehicles: Autos - camions à louer 507, Services divers 508, Pièces et accessoires 509, etc.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table listing leisure and recreational vehicles: Sports, plein air 605, Séjours, excursions 610, Motocyclettes 655, Bateaux, sports nautiques 658

Table listing leisure and recreational vehicles: Motoneiges, véhicules tout terrain 661, Véhicules récréatifs 667, Remorques 668

AFFAIRES

Table listing business services: Site Internet 704, Occasions d'affaires 710, Franchises 714

Table listing business services: Financement 715, Services spécialisés 716, Tenue de livres, impôt 725

AVIS

Table listing notices: Avis légaux 801, Avis divers, communiqués 805

Table listing notices: Avis de dissolution, changements de nom 850

DÉCÈS, SHERBROOKE, REMERCIEMENTS

Table listing deaths and condolences: Index des décès 901, Décès 910, Anniversaires, In Mémoire 920

Table listing deaths and condolences: Remerciements 930, Prières 950



IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

7082A 15e AVENUE, 3x6 1/2, 1x1 1/2, rev. 27 600\$, à 6 min. écoles, centre achats, métro, 299 000\$ terme, 514-951-1941.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

LASALLE, 3 1/2, 4 1/2, vue imprenable fleuve, piste cyclable, piscine-gym. 514-959-8723

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU ET ROSEMONT 1 1/2-2 1/2 470\$-640\$ tout incl. foyer ou non 514-272-2901 www.studioalouer.com

135 LAVAL RIVE-NORD

VIMONT, près Cité de la Santé, beau 4 1/2 rénové, au 2e, 675 \$, libre nov ou déc. 450-967-1104

147 CHALETS

SUR LAC MEMPHRÉMAGOT Belle maison 4 ch., 2 s/bains, foyer, équipé, près Mont Orford, Owl's Head, ter. déc.-31 mars. 6000 \$ tout incl. 619-843-2425.

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

CENTRE IND. 2177 MASSON, espace de 1200 à 2500 pi², 11 pi. de haut, quais, monte charge, ascenseur, pl. bois franc, disp. à partir de 850\$/mois. 514-206-8602

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

À STE-ADELE, foyer, garage, golf, www.constructionpq.ca, 249 000 \$, 514-602-4168

112 BORD DE L'EAU

RIVIERE DES OUTAOUAIS à 5 km de Montebello, terrain 3/4 acre avec services municipaux, 109 900\$, 819-360-0042.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, St-Joseph/Marquette, grand 5 1/2 semi s/clo, style condo, 3 ch., a/c ouvert, bois franc, armoires de bois, les entrées, fenêtres neuves, cour, 1175\$/mois, 514-598-8872 www.locationduplateau.com

136 RIVE-SUD

BROSSARD, condo, 4 1/2, a/c, piscine, sauna, 940 \$ chauffé, 613-260-9091.

154 ON DEMANDE À PARTAGER

V.M.R., cottage à partager, avec références, 500 \$/semaine, 514-735-6038

173 ESPACES COMM. INDUSTRIELS À LOUER

PAPINEAU SAUVÉ de 1000 à 45 000 pi. car., monte-charge, industrie légère, disponible immédiatement, stat. 514-737-2268

À LOUER

Table listing rental services: Île de Montréal 131, Centre-ville 132, Bord de l'eau 133, Logements à échanger 134, Laval, Rive-Nord 135, Rive-Sud 136, Banlieue Ouest 137

À LOUER

Table listing rental services: Centre-ville 160, Propriétés à revenus 160, Propriétés comm. / industrielles 162, etc.

MARCHANDISES & SERVICES

Table listing merchandise and services: Audiovisuel 203, Instruments de musique 205, Meubles, électroménagers 206, etc.

MARCHANDISES & SERVICES

Table listing merchandise and services: Marchandises diverses 235, On demande à acheter 236, Encans 237, etc.

OFFRES D'EMPLOI

Table listing job offers: Offres d'emploi (encadrées seulement) 300, Programmes de formation 303, Postes cadres 304, etc.

OFFRES D'EMPLOI

Table listing job offers: Technique, métiers, sous-traitance 325, Construction 326, Coiffure, esthétique 327, etc.

SERVICES PERSONNELS

Table listing personal services: Souhaits, événements 401, Avis de recherche 402, Compagnes, compagnons 403, etc.

SERVICES PERSONNELS

Table listing personal services: Astrologie, occultisme 410, Billets de sport / spectacles 419, Activités sociales 420, etc.

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table listing vehicles: Automobiles 501, Véhicules 5000\$ et moins 502, Camions, 4 x 4, fourgonnettes 504, etc.

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table listing vehicles: Autos - camions à louer 507, Services divers 508, Pièces et accessoires 509, etc.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table listing leisure and recreational vehicles: Sports, plein air 605, Séjours, excursions 610, Motocyclettes 655, Bateaux, sports nautiques 658

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table listing leisure and recreational vehicles: Motoneiges, véhicules tout terrain 661, Véhicules récréatifs 667, Remorques 668

AFFAIRES

Table listing business services: Site Internet 704, Occasions d'affaires 710, Franchises 714

AFFAIRES

Table listing business services: Financement 715, Services spécialisés 716, Tenue de livres, impôt 725

AVIS

Table listing notices: Avis légaux 801, Avis divers, communiqués 805

AVIS

Table listing notices: Avis de dissolution, changements de nom 850

DÉCÈS, SHERBROOKE, REMERCIEMENTS

Table listing deaths and condolences: Index des décès 901, Décès 910, Anniversaires, In Mémoire 920

DÉCÈS, SHERBROOKE, REMERCIEMENTS

Table listing deaths and condolences: Remerciements 930, Prières 950

MÉTÉO TOUTE LA MÉTÉO SUR CYBERPRESSE.CA/METEO

MONTREAL ET LA REGION

Table with weather forecast for Montreal and region: AUJOURD'HUI, CETTE NUIT, MAXIMUM 13, MINIMUM 10

AUJOURD'HUI

Table with weather forecast for today: Prévisions régionales, Baie-Comeau Averses 10 5, Gatineau Beau 12 9, etc.

AUJOURD'HUI

Table with weather forecast for today: Prévisions régionales, Baie-Comeau Averses 10 5, Gatineau Beau 12 9, etc.

JOUR • DÉBUT 6H54 / FIN 18H33 / DURÉE 11H39

Table with weather forecast for today: AU PAYS, Calgary Beau 12 0, Charlottetown Variable 12 7, Edmonton Variable 12 2, etc.

LE MONDE

Table with weather forecast for the world: Bruxelles Nuageux 13 7, Lisbonne Éclaircies 26 19, Londres Beau 15 7, etc.

ATLANTIC CITY

Table with weather forecast for Atlantic City: Atlantic City Nuageux 21 17, Cape Cod Averses 18 14, Daytona Beach Variable 31 20, etc.



©MétéoMedia 2009

Table with weather forecast for Atlantic City: Atlantic City Nuageux 21 17, Cape Cod Averses 18 14, Daytona Beach Variable 31 20, etc.

URGENT besoin de bénévoles

OFFRES D'EMPLOI

AUGMENTEZ VOS REVENUS DEVENEZ CAMELOT POUR LA LIVRAISON DE LA PRESSE

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT 514 285-6911 1 800 361-7453 cyberpresse.ca/camelot

304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL

LAUCANDRIQUE le leader au Québec en gestion de copropriétés est à la recherche de gestionnaires d'expérience

319 VENTE COMMERCE

Cherchons Représentant(e)s publicitaires. Aucune expérience requise. Véhicule de préférence mais pas nécessaire.

VÉHICULES AUTOMOBILES 500

502 AUTOMOBILES

Occasion SCOTTI ACURA EL 2005, 5 vit., tout équipée, 117 000km, blanche, gar. prof. 10 999\$, 514-735-0555

502 AUTOMOBILES

PORSCHE •2003, cabriolet 911, sealgrey, toit noir, canadien, 6 vitesses.

306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES

HYGIÉNISTE DENTAIRE Pour travailler 2 jours /sem. (lundi et mardi) en orthodontie

REPRÉSENTANT(E) CHARGÉ(E) DE PROJET

Sites internet, marketing web, rendez-vous fournis. Salaire de base + commissions.

Occasion SCOTTI ACURATL 2006, tout équipée, 87 500 km, blanche / tan, 25 999 \$, 514-735-0555

Occasion SCOTTI BMW 128i 08, démo, 5400 km, transmission septrotronic, vitesses au volant, int. et toit beige.

PHARMACIEN(NE) Temps partiel, 82 \$ l'heure, 0,50 \$ le km, pharmacie située en Montérégie, 450-204-3622.

322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION

BARMAN/MAID / Serveurs/es cours avec alcool, emplois, rabais. EcoleDesMaitres.com, 514-849-2828/1.800.561.1781

Occasion SCOTTI BMW 325 2005, 102 000 km, tout équipée, 5 vit., cuir, 17 999 \$, 514-735-0555

Occasion SCOTTI TOYOTA Camry LE 2007 4 cyl 45 000 km, bleue, aut., ABS, a/c, CD, 18 000\$ 450-444-8464

307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT

École privée d'Outremont recherche ENSEIGNANT(E) NIVEAU ÉLÉMENTAIRE ET SECONDAIRE.

CHEF CUISINIER(E) et sous-chef, pour décorer style Thai, avec exp. 10 ans min., Rive-Nord Mt. M. Ly 514-329-3729.

Occasion SCOTTI CHRYSLER 300C HEMI 2008, 9384 km, tout équipée, 27 999 \$, 514-735-0555

Occasion SCOTTI TOYOTA Corolla LE 2009, aut. 28 000 km, jamais accidentée, tout équipé, toit ouvrant, mags, 19 000\$, 450-883-8233.

308 GARDERIES

Garderie à MtI recherche ÉDUCATRICE(leur) bilingue AEC + 3 ans d'exp. ou DEC. Faxer CV au: 514-900-0665

NOUVEAU Restaurant à Brossard recherche: CUISINIER, AIDE-CUISINIER, PATISSIER, AIDE-PATISSIER. Contactez: dany@restaurantkabana.com

Occasion SCOTTI JAGUAR X-Type, 3.0, 2002, 85 244 km, tout équipée, 12 999 \$, 514-735-0555.

Occasion SCOTTI VOLK New Beetle 07, rouge, man. 5 vit., 26 000 km, 4 roues mags, 4 pneus d'hiver neufs, conduite par femme senior, 17 500 \$. 450-226-5208.

310 BUREAUX

LA SOCIÉTÉ DES MISSIONS-ÉTRANGÈRES est à la recherche d'une personne avec expérience, bilingue (traduction), travail général de bureau, connaissances MS Office.

RECHERCHE boulanger(ère) avec exp. en production artisanale. La Huche à Pain, Ste-Agathe-des-Monts. 819-324-0131

Occasion SCOTTI LEXUS ES 300 1998, luxueuse, 160 000 km, tout équipée, exc. cond. 6150\$ nég. 514-738-2837

Occasion SCOTTI VOLVO C30 15 2008, 11 000 km, aut., tout équipé, 29 999 \$, 514-735-0555

343 EMPLOIS DEMANDÉS

Recherchons COMMIS DE BUREAU pour tâches diverses: Facturation; Comptes à recevoir et commandes.

RESTAURANT TOQUÉ Serveurs(es), temps plein, soir, bilingue, expérience cours de sommellerie un atout.

Occasion SCOTTI JAGUAR X-Type, 3.0, 2004, 63 120 km, tout équipée, 17 999 \$, 514-735-0555.

Occasion SCOTTI VOLVO S60 2.5 T 2006 55 000 km, bal. gar. Volvo 48 Volvo dans notre inventaire! 18 900 \$. www.avodic.com Auto Avodic 514-337-5292

SERVICES PERSONNELS 400

RESTAURANT TOQUÉ (Serveurs/es), temps plein, soir, bilingue, expérience cours de sommellerie un atout.

Occasion SCOTTI LEXUS ES 300 1998, luxueuse, 160 000 km, tout équipée, exc. cond. 6150\$ nég. 514-738-2837

Occasion SCOTTI VOLVO V50 2007, 71 000 km, bal. de gar. Volvo. 19 900 \$ www.avodic.com Auto Avodic 514-337-5292

406 LIGNES DE RENCONTRES

LAVALIFE VOIX Appelez maintenant pour parler à des centaines de célibataires près de vous à Montréal. Écoutez les profils GRATUITEMENT! Appelez dès maintenant! 514.908.0900

440 ESCORTES RENCONTRES

JET'INVITE chez moi, Plateau Gaby 514-844-9742

Occasion SCOTTI MERCEDES 2005 E320 4 matic, sportline, lumières zénon, suspension sport. Très rare 25 900 \$.

Occasion SCOTTI MERCEDES 2005 CLK 320 Cabriolet, gris, int. gris. A qui la chance 32 500\$

445 STUDIOS DE MASSAGE

www.elitecoco.com ANGE SEXY 514-206-7860

MERCEDES E320 2004, noire, intérieur "charcoal", 72 000 km, Impec. 22 500 \$. 450-974-9172

Occasion SCOTTI MERCEDES 2005 CLK 320 Cabriolet, gris, int. gris. A qui la chance 32 500\$

Occasion SCOTTI MERCEDES 2005 CLK 320 Cabriolet, gris, int. gris. A qui la chance 32 500\$

ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Toute personne devrait être considérée innocente tant qu'elle ne peut être reconnue coupable sans l'ombre d'un doute. Des explications qui vous paraissent louches ne sont pas obligatoirement trompeuses.

LION DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Quand on a fait le maximum, il ne reste plus qu'à attendre tranquillement. Nos cieux sont troublés par l'opposition qui s'établit aujourd'hui entre les conjonctions Lune - Uranus en Poissons et Mercure - Saturne en Vierge.

SAGITTAIRE DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Au carré de votre Signe, l'opposition de la Lune et d'Uranus en Poissons à la conjonction Mercure-Saturne en Vierge pourrait affliger votre moral.

TAUREAU DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Notre ennemi ne nous quitte jamais, parce que notre ennemi, c'est nous-mêmes. Les aspects planétaires peuvent rendre votre regard sur vous-même assez sévère.

VIERGE DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

La Lune «croise» Uranus dans votre Signe opposé, les Poissons, et vu que cette conjonction s'effectue en face de Mercure et de Saturne en Vierge, le dernier jour de la semaine risque de comporter sa part de restrictions.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

On dirait qu'un élément qui freinait vos élan ne vous affecte plus. Vous devriez profiter de l'influence de Mars dans votre Signe complémentaire pour passer promptement à l'action.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

Opposée à Mercure et à Saturne en Vierge, la conjonction Lune-Uranus en Poissons peut occasionner quelques imprévus et contretemps. Il ne serait pas superflu d'envisager une option alternative à votre plan d'action original.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Il y aura toujours des gens qui reculeront devant les nouvelles solutions et qui seront enclins à se cramponner au statu quo, même si cela fait perdre un jour de la semaine risque de comporter sa part de restrictions.

VERSEAU DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

Dans la discussion naît la lumière. Les aspects planétaires actuels peuvent rendre les débats idéologiques plus ardus, voire houleux. Cependant, à condition d'éviter les prises de tête, les échanges de propos peuvent profiter à la cause commune.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Tandis que la Lune en Poissons passe au trigone de Mars en Cancer, vous aurez l'occasion d'impressionner les personnes avec qui vous collaborez.

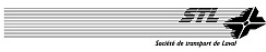
SCORPION DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

La fin du cycle Lunaire en Poissons est susceptible d'aiguiser votre émotivité et de vous rendre plus sensible aux paroles d'autrui. Ceci ne suppose en rien qu'il s'agisse d'une journée difficile ou éprouvante.

POISSONS DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Étant donné que la conjonction Lune-Uranus en Poissons s'effectue en face de Mercure et de Saturne en Vierge, vous pourriez avoir l'impression que certaines personnes n'appuient pas vos initiatives, ou du moins, qu'elles n'osent pas le manifester publiquement.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUSSIONS - ENCANS



### Appel d'offres public

La Société de transport de Laval demande des offres pour :

#### 2009-P-19 Fourniture et implantation d'un système de traitement des SMS (Short Message Service)

Les documents d'appel d'offres sont disponibles le **vendredi 2 octobre 2009, et ce, jusqu'au lundi 19 octobre 2009, 10 h 55**, au coût de 100 \$. Ce dépôt est non remboursable et doit être payé au comptant ou par chèque visé fait à l'ordre de la Société de transport de Laval.

Pour obtenir lesdits documents, vous devez vous adresser au Service de l'approvisionnement, 2250, avenue Francis-Hughes, Parc Industriel Centre à Laval, Québec - H7S 2C3, téléphone 450 662-5400, poste 8379, du lundi au vendredi, de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h.

Pour être valablement reçue, toute soumission doit être présentée sur les formulaires de la Société, en **3 exemplaires** (1 original et 2 copies), sous enveloppe cachetée, être conforme aux documents d'appel d'offres et adressée au Service de l'approvisionnement, et ce, avant l'heure d'ouverture des soumissions. Les soumissions seront ouvertes le **lundi 19 octobre 2009 à 11 h**, au 2250 de l'avenue Francis-Hughes, Parc Industriel Centre à Laval.

La Société ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

M<sup>e</sup> Pierre Côté  
Secrétaire corporatif

1984735

## AVIS AUX CRÉANCIERS DU GROUPE DE SOCIÉTÉS ET DE SOCIÉTÉS DE PERSONNES ARCLIN

(ci-après désignées les «demanderesse»  
et les «sociétés de personnes»)

### Demanderesse :

Arclin Canada Ltd. / Arclin Canada Ltée  
Arclin Management Holdings, Inc.  
Arclin Holdings GP I Inc.  
Arclin Holdings GP II Inc.  
Arclin Holdings III Inc.  
Arclin Holdings IV Inc.

### Sociétés de personnes :

Arclin Holdings I L.P.  
Arclin Holdings II L.P.

### AVIS DE PROCÉDURE DE RÉCLAMATION À L'ÉGARD DES DEMANDERESSES ET DES SOCIÉTÉS DE PERSONNES EN VERTU DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES CRÉANCIERS DES COMPAGNIES («LACC»)

Le présent avis est publié conformément à une ordonnance de madame la juge Hoy de la Cour supérieure de justice de l'Ontario datée du 25 septembre 2009 (l'«**ordonnance relative à la procédure de réclamation**»).

Toute personne ayant à l'égard d'une demanderesse ou d'une société de personnes une réclamation ayant pris naissance avant le 27 juillet 2009 (la «**date de dépôt**») et toute personne qui n'est pas mentionnée sur la liste des créanciers non garantis ou sur la liste des créanciers garantis, selon le cas, ou qui conteste le montant ou la nature de sa réclamation indiqué sur l'une ou l'autre de ces listes, doivent transmettre une preuve de réclamation à Ernst & Young Inc., à qualité de contrôleur nommé par le tribunal des demanderesse, de manière à ce qu'elle soit reçue au plus tard à **17 h (heure de l'Est) le 28 octobre 2009** (la «**date limite de réclamation**»).

Les preuves de réclamation pour les réclamations ayant pris naissance après la date de dépôt et découlant de la résiliation ou résolution, après la date de dépôt, d'un contrat, d'un bail, d'un contrat d'emploi ou d'une autre entente, de quelque nature que ce soit, verbal ou écrit, et de toute entente de modification s'y rapportant, doivent être reçues au plus tard : **a) à la date limite de réclamation; ou b) à 17 h (heure de l'Est) le 10<sup>e</sup> jour suivant la date de la résolution ou résiliation en question, selon la dernière éventualité.**

Une preuve de réclamation distincte doit être déposée, selon le cas, à l'égard de chacune des demanderesse et sociétés de personnes visées par une réclamation.

Les créanciers n'ayant pas reçu le formulaire de preuve de réclamation, la liste des créanciers non garantis ou la liste des créanciers garantis doivent communiquer avec Ernst & Young Inc., contrôleur nommé par le tribunal des demanderesse, par téléphone, au 888 802 3216, par télécopieur, au 416 943 3300, ou par courriel, à l'adresse arclin@ca.ey.com, qui les leur fournira. Ils peuvent aussi consulter le site Web du contrôleur à l'adresse www.ey.com/ca/arclin.

**LES PREUVES DE RÉCLAMATION QUI NE SONT PAS REÇUES  
AU PLUS TARD AUX DATES LIMITES DE RÉCLAMATION  
SUSMENTIONNÉES SERONT PRESCRITES ET  
DÉFINITIVEMENT ÉTEINTES.**

ERNST & YOUNG



# Votre Presse, sur votre ordinateur.

Où que vous soyez, consultez chaque  
jour le même contenu, les même  
cahiers et les mêmes publicités,  
directement sur votre écran.

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :  
**LaPresseSurMonOrdi.ca**

**2 SEMAINES  
D'ESSAI  
GRATUIT**

Après la période d'essai,

**SEULEMENT 2 \$/mois** pour les abonnés version papier

**LA PRESSE**

# Donnez

## L'espoir passe par la recherche



Fondation  
Centre de cancérologie  
**Charles-Bruneau**

charlesbruneau.qc.ca

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

## INDEX DES DÉCÈS

- BEAUCHEMIN, Micheline**  
Québec
- BEAULIEU, Rosa**
- BRISSEON, Père Herménégilde**  
Sherbrooke
- GENDRON, Louise**  
Laval
- IMBEAULT SCOTT, Mariette**  
Pointe-aux-Trembles
- MÉNARD Hussayni, Jeannette R.**  
Montréal
- ST-JEAN, Norman**  
St-Jérôme

necrologie.cyberpresse.ca

## Décès



**BEAUCHEMIN, Micheline**  
O.C., C.Q., R.C.A.  
1929 - 1979

À Québec, le 29 septembre 2009, à l'âge de 79 ans et 11 mois, est décédée l'artiste Micheline Beauchemin. Fille de feu Hector Beauchemin et de feu Éliane Senécal, elle laisse dans le deuil son frère Guy (Monique Hamelin), ses neveux et nièces, Gilles, Louise (Jean Couillard), Marie-Claude (André Boilard), Micheline (Richard McIntyre), Suzanne, Martine, Brigitte (Francis Vanasse), ses petits-neveux: Fannie-Fleur, Olivier, Daniel, Geneviève (Michel), Pascal, Anthony, Claudia, son arrière-petite-nièce Fiona, son arrière petit-neveu, Alexandre ainsi que de nombreux parents et ami(e)s.

Micheline Beauchemin s'est fait connaître, à partir des années 1960, par ses oeuvres d'intégration à l'architecture. Elle a collaboré avec de nombreux bureaux d'architectes afin de réaliser des oeuvres textiles, métalliques ou, plus récemment, en fibre optique. L'Église Saint-Jean-Vianney, la Place des Arts, le Centre national des arts, Radio-Canada, la bibliothèque Gabrielle-Roy, la Tohu comptent, entre autres, de ses réalisations. Son oeuvre monumentale et aérienne a trouvé son inspiration dans les lumières de l'hiver et du fleuve Saint-Laurent. Elle a reçu le Prix Paul-Émile Borduas et le Prix du Gouverneur général en arts visuels et médiatiques. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire Alfred Dallaire Memoria, 1111, Laurier O., Mtl (service de voiruriers)

Alfred Dallaire

### MEMORIA

514 277-7778  
www.memoria.ca

Les funérailles auront lieu le lundi 5 octobre à 10 h en l'église St-Viateur (Laurier/ Bloomfield). L'inhumation se fera au cimetière Saints-Anges de Sorel. Heures des visites: le samedi 3 octobre et le dimanche 4 octobre de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, le lundi 5 octobre dès 8 h 30. Des fleurs ou des dons à la Fondation des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

### BEAULIEU, Rosa

C'est avec regret que nous vous annonçons le décès de Rosa Beaulieu. Elle laisse dans le deuil parents et amis.

NÉGOCIÉ PAR

**SÉRENIA**  
COURTIERS FUNÉRAIRES  
1 888 SERENIA (737-3642)

serenia.ca  
Marc Légaré, président

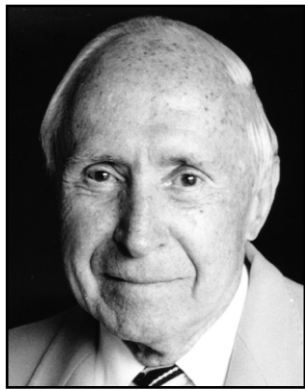
### IN MEMORIAM



**LA TOURTE**  
Ectopistes migratorius

Est disparue en 1914, la tourte, aussi connue sous le nom de pigeon voyageur. Autrefois l'espèce d'oiseau la plus abondante en Amérique du Nord, elle s'est éteinte des suites d'une chasse commerciale excessive et du morcellement des forêts où elle trouvait refuge. Des dons à l'organisme Conservation de la nature seraient appréciés, afin de protéger à perpétuité les milieux naturels et d'assurer la survie des espèces en péril du Québec.

CONSERVATION  
DE LA NATURE  
conservationdelanature.ca



**BRISSEON, Père Herménégilde**  
1921 - 2009

À Sherbrooke, le 1er octobre 2009, à l'âge de 88 ans, est décédé Père Herménégilde Brisson, Missionnaire d'Afrique, fils de feu Dollard Brisson et de feu Laura Robert, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la:

**Maison Des Missionnaires D'Afrique**  
100, rue du Cardinal-Lavigerie  
Sherbrooke

le vendredi de 19 à 21 h et samedi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 55. Le service religieux sera célébré, le samedi 3 octobre 2009 à 11 h en la Chapelle Des Pères Blanc et de là, au cimetière St-Antoine-de-Padou de Lennoxville.

Le père Brisson laisse dans le deuil outre ses confrères missionnaires d'Afrique, ses frères et soeurs Bernard Brisson (Jeannette Gagnon), Georges Brisson (Yolande Tétreault), Bernadette Brisson (feu Gaston Boucher), Monique Brisson (feu Jacques Bariteau), Agnès Brisson (Jean-Paul Maynard), plusieurs neveux et nièces autres parents et amis.

Sous la direction de la **Résidence funéraire:**

**Steve L. Elkas inc.**  
601, Conseil, Sherbrooke  
1-819-565-1155

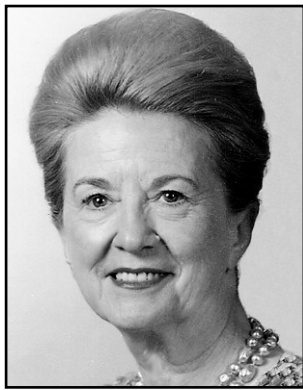


**GENDRON, Louise**

Le 23 septembre 2009, à Laval, est décédée Louise Gendron, fille de feu Renée Duquette et de feu René Gendron. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Michèle Lemire (Robert) et Ginette Giroux, ses neveux et ses nièces Natalie, Éric, Anouc, Catherine, Louis-Robert et Marc-André, ses arrière-neveux et arrière-nièces Jean-Nicolas, Paméla, Nicolas, Raphaëlle, Thomas, David Evan, Emma, David, Allison, Tristan, Clara et Victor ainsi que de nombreux amis.

La famille accueillera parents et amis au **Complexe Funéraire Mont-Royal 1297, chemin de la Forêt Outremont, Québec, H2V 2P9 (514) 279-6540**

le vendredi 2 octobre de 16 à 19 h. La cérémonie aura lieu au même complexe le samedi 3 octobre à 10 h 30. La famille vous accueillera à partir de 9 h 30. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation canadienne des tumeurs cérébrales (620 Colborne Street, Suite 301, London, Ontario, N6B 3R9) ou à la Fondation hôpital Saint-Eustache (520 boulevard Arthur-Sauvé, Saint-Eustache, Québec, J7R 5B1).



**MÉNARD Hussayni, Jeannette R.**  
1925 - 2009

«La vie et la mort ne sont qu'un comme la rivière et la mer. Faites confiance aux rêves, car c'est en eux qu'est cachée l'entrée pour l'éternité.» Khallil Gilbran (prophète).

À l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, le 30 septembre 2009 à l'âge de 83 ans, est décédée, Jeannette Roussel, épouse de feu Charles Ménard, et en seconde noces de feu Général Faysal Al-Hussayni. Elle était la fille de feu Charles Roussel et de feu Bernadette Thibeault de Chicoutimi.

Elle laisse dans le deuil ses frères et ses soeurs: feu Armande (René Girard), Angéline (feu Paul Beauchemin), Adrienne, Soeur du Bon-Pasteur de Chicoutimi, feu Charlotte (J.A.R. Duplessis), Armand, Rémy (Ruth Fillion), Fernand (feu Olivette Dallaire), André (Nicole Brassard) et feu Raymond (Denise Labrecque), son filleul Charles Duplessis (Louise Pépin), ses beaux-enfants, Nadia, Khaldoun et Samar Hussayni, de nombreux neveux, nièces et petits-enfants ainsi que nombre de parents et amis au Québec, au Canada, aux États-Unis, en Europe et en Asie, sans oublier ses collègues et amis du Collège des médecins du Québec.

La famille accueillera les parents et amis à la Résidence Funéraire de:

### Sainte-Claire

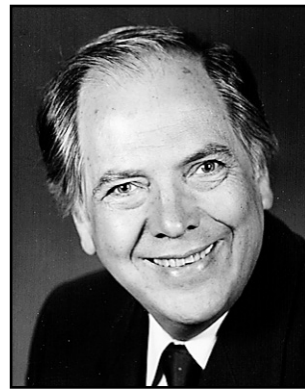
345, rue St-Armand

le 3 octobre 2009 à 10 h et les funérailles auront lieu ce même jour à 13 h 30 à l'église Ste-Anne de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au Cimetière Ste-Anne. Un don, à la mémoire de Jeannette Roussel, pour la Maison Notre-Dame de Chicoutimi serait apprécié.

Pour information: Alliance Funéraire du Royaume 2442, rue Roussel Chicoutimi G7G 1X6, 418-545-2643.

De plus, le vendredi 9 octobre 2009 de 19 à 22 h, une soirée à la mémoire de Jeannette Roussel sera tenue au Salon Magnus Poirier situé au 6520, rue Saint-Denis, Mtl (Qc) H2S 2R9, 514-727-2847 Télécopieur: 514-277-2136.

Des dons en sa mémoire seraient appréciés à l'une et/ou l'autre des deux fondations suivantes: Fondation de l'Hôpital Royal Victoria, 514-843-1543 ou à la Fondation de l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, 514-338-2303.



**ST. JEAN, Norman**  
Le 4 septembre 1923  
au 25 septembre 2009

Il est décédé paisiblement à l'Hôpital Hôtel-Dieu de St-Jérôme suite à une longue maladie. Il était un homme courageux et honnête qui a vécu une vie pleine d'accomplissements. Il a été un guide et mentor pour sa famille, ses collègues, et ses amis.

Ses talents naturels et son esprit analytique ainsi que son sens de l'organisation lui ont permis d'atteindre les plus hauts échelons exécutifs dans le monde des affaires, un véritable éclaircisseur pour les générations de Canadiens Français qui n'avaient pas encore accès à ces domaines. En plus de ses multiples taches habituelles ainsi que ses réalisations, il promouvait l'industrie comme le témoigne sa présidence à l'association des Manufacturiers CHHMA.

Il laisse sa famille qui l'aimait tant, Louise (Rod, Matthew, Andrea), Bruno (Nelda, Alexandre) et Benoit (Andrea, Joel, Eric, Anna Claire), sa soeur Liliane ainsi que plusieurs amis très chers. Sincères remerciements au personnel de l'Hôpital Hôtel-Dieu, 5e étage, le 7e étage (gériatrie), ainsi que les soins intensifs. Ils ont fait en sorte que ses derniers jours ont été vécus en confort et avec dignité. Merci aussi à l'Hôpital de Ste-Agathe qui l'a si bien soigné au printemps de 2009. Au lieu des fleurs les dons peuvent être faits à une de ces deux excellentes institutions. Selon ses souhaits, une réunion en son honneur sera annoncée dans un avenir rapproché.

## Remerciements

REMERCIEMENT au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. R.D.R.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.G.

## Prières

### MÈRE TERESA

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. F.L.

### PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. M.J.B.

### REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour

faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. J.N.G.



Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...

### IL FAUT UNE ACTION MUSCLÉE!

1.800.567.2236  
www.muscle.ca  
bureau du Québec

**Dystrophie musculaire Canada**  
une action musculée

## LETTRÉ À MA SOEUR

CHÈRE PETITE LISE,

PARDONNE-MOI D'AVOIR MIS TANT D'ANNÉES À T'AIMER COMME TU LE MÉRITES ! JE REMERCIE DIEU DE M'AVOIR PERMIS DE VIVRE ASSEZ LONGTEMPS POUR QUE TU RÉUSSISSES À ME GUÉRIR DE MON ÉGOÏSME. MALGRÉ TON HANDICAP DÛ À LA TRISOMIE 21, AVEC TON SOURIRE IRRÉSISTIBLE ET TON AMOUR INCONDITIONNEL, TU M'AS OUVERT LES YEUX. MERCI DE M'AIMER ET DE M'AVOIR AIMÉ.

TON FRÈRE QUI T'AIMÉ

ROBERT

ROBERT GAUTHIER  
DESCHAMBAULT



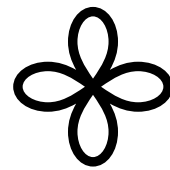
**IMBEAULT SCOTT, Mariette**  
1929 - 2009

À Pointe-aux-Trembles, le 30 septembre, à l'âge de 80 ans, est décédée Mme Mariette Imbeault épouse de M. David Scott. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils Dan et René, son frère et ses soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, au :

**Complexe Funéraire des Trembles 15005, Sherbrooke Est (entrée par le Parc-Nature-de-la-Pointe-aux-Prairies) Pointe-aux-Trembles, Québec 514-498-7682**

le samedi 3 octobre de 15 h à 18 h. Le service funéraire suivra à 18 h en la chapelle du complexe. Au lieu de fleurs, des dons à la Société Alzheimer de Montréal et à la Fondation des Maladies du Coeur seraient appréciés.



FONDATION

## PalliAmi

Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.

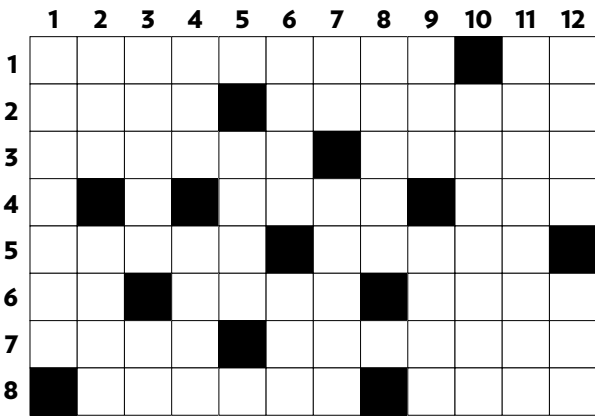
Pour rendre acceptable... l'inacceptable.

C.P. 531, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K4  
Téléphone 514 890-8000, poste 27434  
www.palliami.org

# AMUSEZ-VOUS!

## MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Brin de bois ou de carton imprégné à une extrémité d'un produit susceptible de s'enflammer - Première dans la gamme.
- Chanteuse québécoise qui fait une carrière internationale - Qui n'est pas bon.
- Exécuté avec succès - Bord d'un cours d'eau.
- Céréale qui entre dans la fabrication de la bière - Étendue d'eau salée.
- Cachet qui authentifie un acte - Progrès de quelque chose.
- Conjonction qui indique une condition - Se

dit des yeux qui sont entre le bleu et le vert - Emplacement.

- Le Vermont en est un - Amenés à soi.
- Soulèvement populaire spontané accompagné de cris et de bagarres - Mis sur une balance.

### VERTICALEMENT

- Indication précise du domicile de quelqu'un.
- Dépôt qui se forme au fond d'une bouteille de vin - Reproduit exactement les paroles de quelqu'un.
- Instrument d'optique qui permet de grossir les

objets - S'utilise de minuit à midi.

- Déterminant indéfini - Qui a des dispositions pour faire quelque chose.
- Étable à cochons.
- Prince musulman - Rongeur nuisible.
- Qui est à toi - Mouvement du bras.
- Cylindres creux.
- Compagne d'Adam - Petite culotte.
- Meuble de rangement, à tablettes, fermé par des portes.
- Assimilées par la digestion.
- Être intrépide - Détérioré par l'usage.

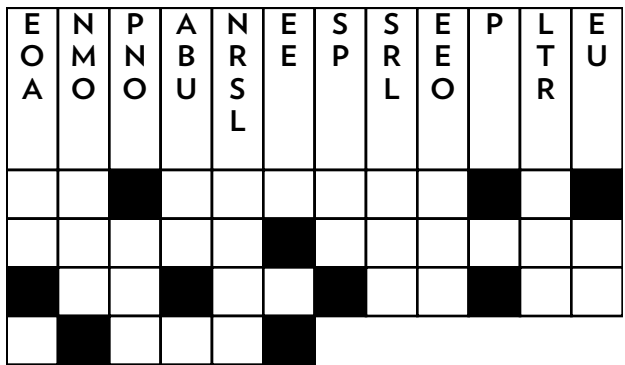
### SOLUTION du dernier numéro



## CITATION SECRÈTE

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Henry de Montherlant



### SOLUTION du dernier numéro

Le rire est meilleur que la prière pour le salut de l'âme.



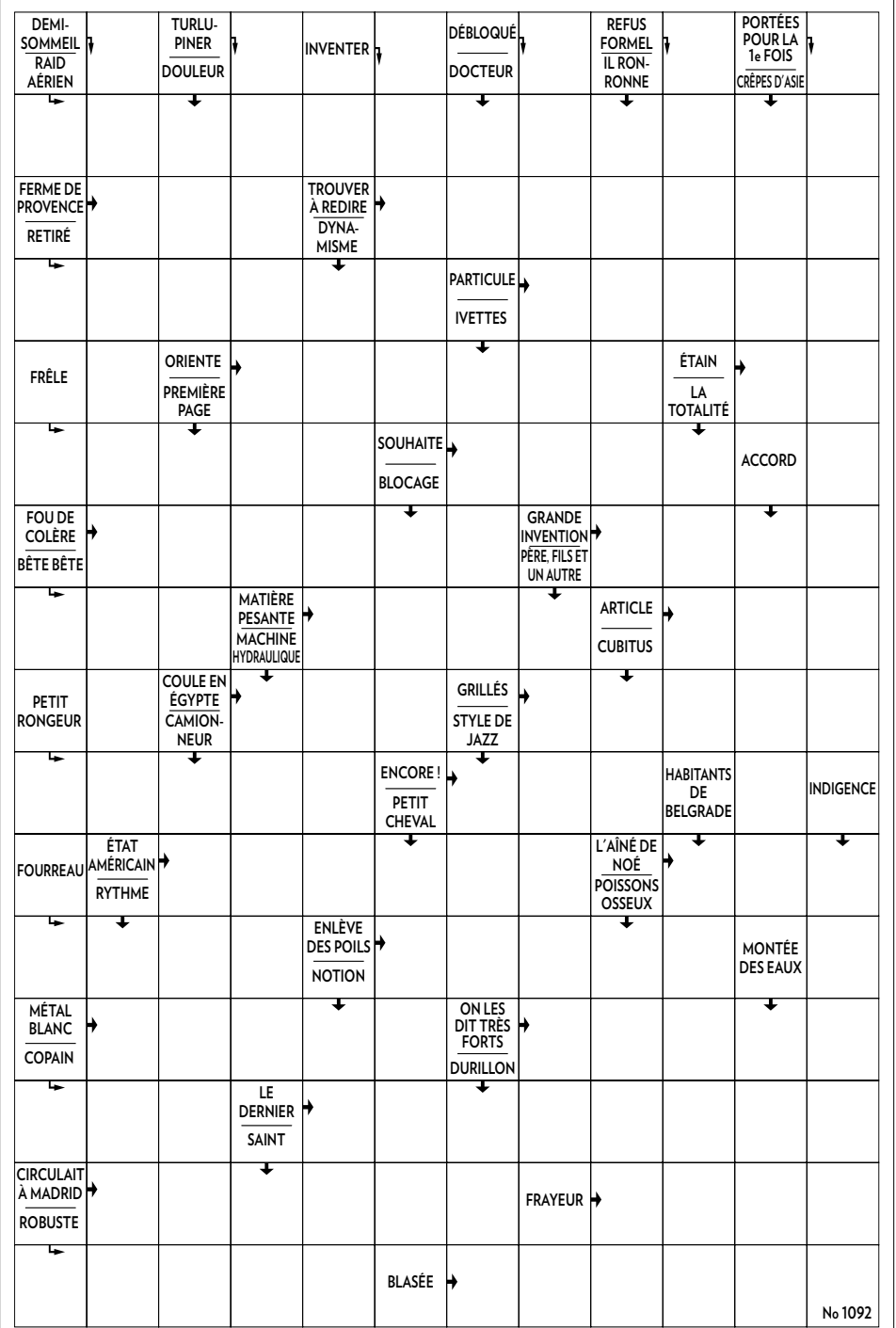
## MOT MYSTÈRE

LE TEMPS | Un mot de 9 lettres

- |          |              |           |        |
|----------|--------------|-----------|--------|
| ACTUEL   | ETAPE        | JUIN      | RENVOI |
| ANNEE    | FIN          | LORSQUE   | REVEIL |
| ANTAN    | FOLIOT       | LUNE      | SOIR   |
| AOUT     | FUITE        | MAI       | SOLEIL |
| AUTOMNE  | HATIF        | MIDI      | TARDER |
| AVANT    | HAUT         | NOEL      | TERME  |
| BON      | HEURE        | OCTIDI    | TOT    |
| CHRONO   | HIER         | OCULI     | TRIDI  |
| COUCOU   | HIVER        | OLYMPIADE | TUER   |
| DELAJ    | HORLOGE      | PASSER    | VEILLE |
| DURABLE  | ICI          | PERTE     | VIGILE |
| EPACTE   | IDES         | PHASE     |        |
| EPOQUE   | INTERCALAIRE | RAMADAN   |        |
| EQUINOXE | JEUDI        | RECENTE   |        |
| ETALER   | JOUR         | REMETTRE  |        |

### SOLUTION du dernier numéro | COMIQUE

## MOTS FLÉCHÉS



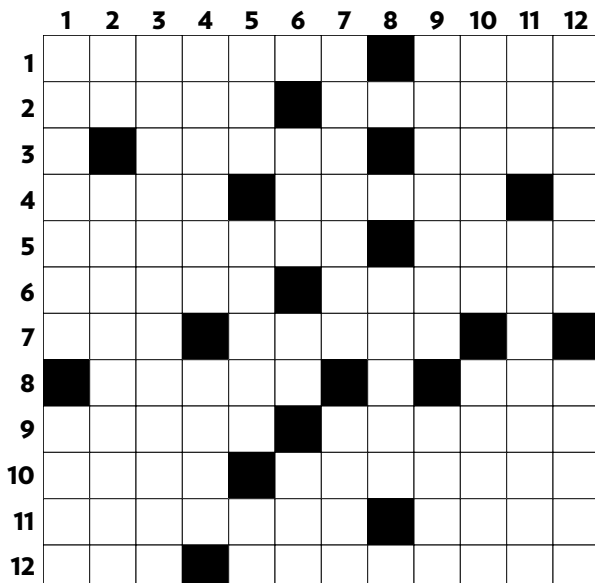
## MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



## MOTS CROISÉS

Du lundi au dimanche  
WWW.HANNEQUART.COM



### HORIZONTALEMENT

- Judéo-allemand - Trou d'une aiguille.
- Obstacles hippiques - Enseveli.
- Petits de la biche - Pénible.
- L'Arabie Saoudite en fait partie - Coutume.
- En forme de grelot - Rêche.
- Faire du bruit après avoir mangé - Tristes.
- Ville d'Honshu - Du temps passé (D...).
- On y met du bois - Montagne à sommet pointu.
- Cérémonie religieuse - On le fume.
- Disque coloré - Désœuvrées.
- Partie d'une arme à feu - Intonations.
- Colère - L'accusé y était assis.

- Imperfection.
- Couverte - Crochet.
- Échelle de sensibilité - Faite de vive voix - Abréviation religieuse.
- Inexistant - Arrivé au monde - Efface.
- Mettent plus haut - Firmament.
- Lieu de détente.
- Souffrance morale - Le lièvre s'y retire.
- Disposition affective passagère - Fournit l'opium.
- Partie centrale - Convoitent.
- Constructions vitrées - S'arrête.

### SOLUTION du dernier numéro

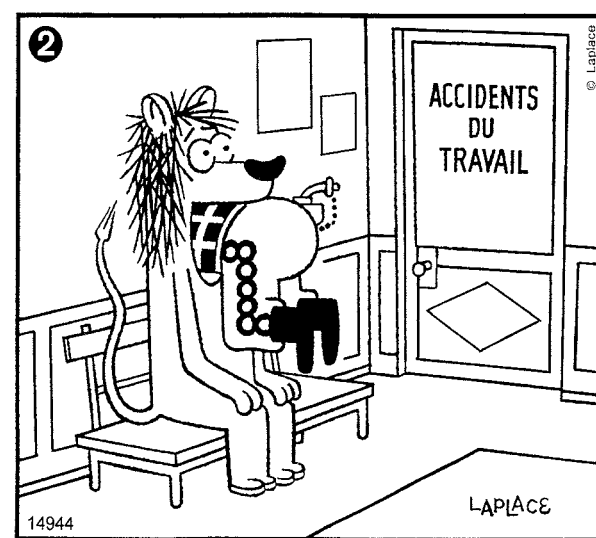
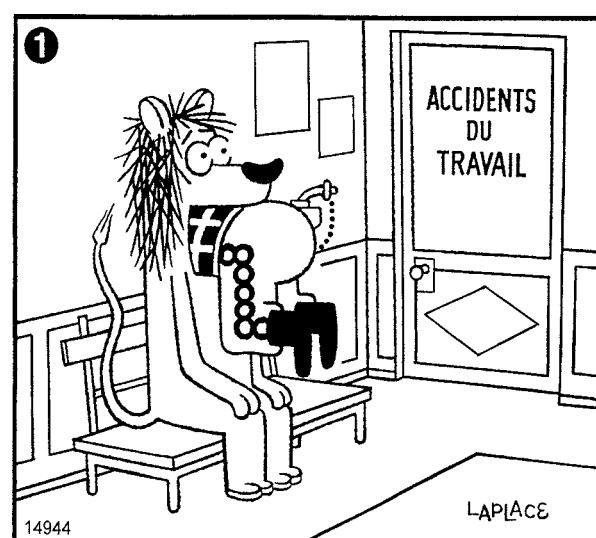


### VERTICALEMENT

- Lait fermenté - Milieu du jour.
- Neuf - Se développer.

## ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

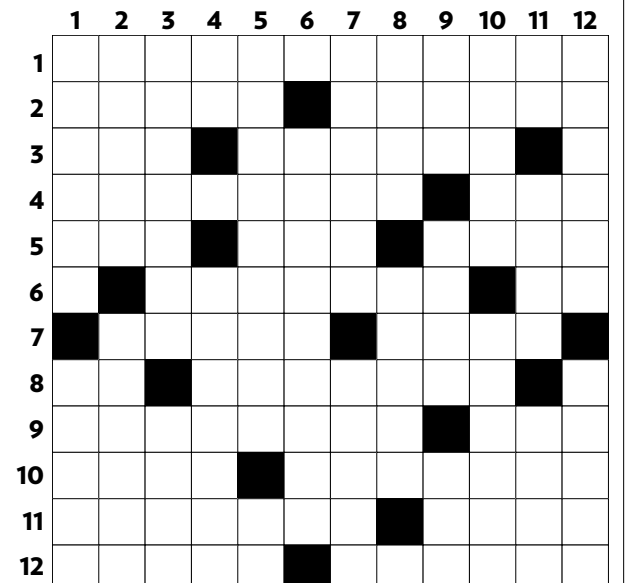
Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Oeil droit du lion.
- 2 La queue du lion plus grande.
- 3 La patte gauche est plus grosse.
- 4 Chânette du côté plus court.
- 5 Base du mur, derrière le pied gauche du banc.
- 6 Le haut montant du banc est plus court.
- 7 Plinthe du mur incom- plète à gauche de la porte.
- 8 La serrure de porte est plus grande.

## MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART



### HORIZONTALEMENT

- Avec finesse et précision.
- Se fait sans crier - Sautées.
- Courte lettre - Tapissées.
- Qui en dit long - Rivière de Roumanie.
- Présentée à tous - Une classique de nos villages - Fournis.
- Tient bon - Gaz rare.
- Niais - Greffe.
- Distingué - Ne lâche pas.
- Éliminent - Le plus grand.
- Elle est monotone - Punch.
- La loi du moindre effort - Dans la pensée taoïste chinoise, force cosmologique.
- Sous les draps - Fin.

- Dans l'assiette - Prises à chaque bout.
- Pâtisserie - Personnel.
- Fouillées méthodiquement.
- Énormes quantités - Infus.
- Exprime - Contrôle.
- Voisine de croûte - Elle a une couronne - Eau-de-vie.
- Départ vers les cieux - Fibre française.
- Néon - N'est pas à la portée de toutes les bourses - Gras.
- Mouche - Tapette.

### SOLUTION du dernier numéro



### VERTICALEMENT

- Fou - Deux-roues.
- Poème lyrique - De la bouche.
- A un pouvoir absorbant - Zone.